AMTSBLATT DER STADT HECHINGEN

WWW.HECHINGEN.DE

# STADTSPIEGEL

Nummer 31 • 31. Juli 2009

# Tour de Ländle

# **Etappenstandort und Tourparty in Hechingen**

Die Tour de Ländle rollt am Samstag, 1. August 2009, nach Hechingen. Das rund 3.000 Radfahrer starke Feld wird gegen 16.00 Uhr aus Richtung Wessingen erwartet. Alle Hechinger und die Gäste aus nah und fern sind eingeladen, die Teilnehmer nach der 87 km langen und schweren Etappe Pfullendorf-Hechingen in der Zollernstadt zu begrüßen und auf den letzten Kilometern anzufeuern.

Die Ankunft führt über die Zollernstraße, Obertorplatz, Neustraße, Haigerlocher Straße, Europakreisel, Martinstraße und Niederhechinger Straße zum Festplatz im Weiher. Zuschauer sind natürlich auch bei der sonntäglichen Etappe mit dem Ziel Filderstadt willkommen. Nach der Aufwärmgymnastik starten die Radfahrer um ca. 8.30 Uhr über die Haigerlocher Straße nach Stein, Landstraße, Römerstraße, Römisches Freilichtmuseum, Anstieg nach Bechtoldsweiler, Im Oberdorf, Oberhauser Str. in die Nachbargemeinde Bodelshausen.

Mit der Tour de Ländle kommt auch der SWR4-Bühnentruck nach Hechingen. Die SWR4-Party auf dem Festplatz dauert von 19.00 bis 22.00 Uhr. Bereits ab 15.30 Uhr gibt es ein Musikprogramm auf dem Festplatz, das von der Hechinger Guggenmusik "Gugguba HCH" und von dem jungen Hechinger Gesangsensemble "Die HechSinger" bestritten wird. Gleichzeitig bietet der EnBW-Truck Attraktionen für Jung und Alt rund um das Thema Strom. Gegen Wind und Wetter schützt die Besucher ein riesiger Schirm.

Bei der SWR4-Party stehen ab 19.00 Uhr Monty Bürkle, Janis Nikos und die SWR4-Band auf der Bühne. Bürkle ist ein Vollblutmusiker und tourt seit vielen Jahren durch die ganze Welt. Sein musikalischer Express spielt ein Repertoire aus bekannten Standards und Balladen ebenso wie Gospel-, Folk- und Countrysongs.

Die bunte Musikmischung der SWR4-Band an Schlagern und Hits aus allen Jahrzehnten begeistert regelmäßig die Besucher bei Hörerfesten, Wunschmelodien und vielen anderen Veranstaltungen. In Hechingen begleitet die Band auch Janis Nikos, dessen unverkennbares Markenzeichen romantische Schlager sind. Mit erfolgreichen Titeln wie "Chica, Chica!", "Te quiero mas", "Bambolita" und "Amor, Amor" platzierte er sich in den Hitparaden und hat inzwischen sein zweites Album "Männer aus dem Süden" aufgenommen. Moderiert wird der Abend von Hörfunk-Redakteur Michael Branik.

#### Parken bei der SWR4-Tourparty: Shuttlebus vom Lotzenäcker

Für die SWR4-Tourparty werden Park- und Ride-Parkplätze im Gewerbegebiet Lotzenäcker ausgewiesen. Die Anfahrt dorthin ist großräumig ausgeschildert, ein Shuttle-Bus fährt von dort zum Festplatz im Weiher und zurück.

Hinfahrt Lotzenäcker – Festplatz im Weiher: 15.00 bis 19.30 Uhr Rückfahrt Festplatz im Weiher – Lotzenäcker: 22.00 bis 23.00 Uhr











STADT HECHINGEN

# **AUF EINEN BLICK**



# Städtische Einrichtungen

#### Stadtverwaltung Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax: 07471 940-108 Internet: www.hechingen.de E-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten

8.30 - 12.30 Uhr Mo. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

#### Bürger- und Tourismusbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214 Fax: 07471 940-210

E-Mail: info@hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Mi. 8.30 - 15.00 Uhr 8.30 - 12.30 Uhr Do. 14.00 -18.00 Uhr 8.30 - 12.30 Uhr Fr Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

#### Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke Alte Rottenburger Str. 5

Tel. 07471 9365-0, Fax: 07471 9365-30

Internet: www.stadtwerke-hechingen.de E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de Störungsdienst außerhalb der Geschäftszeiten: Tel. 07471 9365-33

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.00 - 12.00 Uhr 13.15 - 16.10 Uhr Mo. - Mi. 13.15 - 18.00 Uhr Do. Eigenbetrieb Betriebshof

Gammertinger Str. 4 Tel. 07471 936570 und 936571

Fax 07471 936577

E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

#### Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06 Internet: wwwopac.rz-as.de/hechingen

12.00 - 17.00 Uhr Mi 10.00 - 13.00 Uhr Do. 15.00 - 19.00 Uhr Fr. 15.00 - 18.00 Uhr 9.30 - 11.30 Uhr Sa.

Hallen-/Freibad, Tel. 07471 9361-0

Mo. - Fr. 7.00 - 20.00 Uhr 9.00 - 19.00 Uhr Sa., So. u. Feiertage

# Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188 Internet: www.vhs-hechingen.de

#### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schlossplatz 5, Tel. 07471 6218-47 Internet: www.hzl-museum.de Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

#### Zweckverband Jugendmusikschule

Gammertinger Str. 4, Tel. 07471 621803 Internet: www.musikschule-hechingen.de

# Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810 Internet: www.juzhechingen.de

Mo. u. Do. 16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb 16.00 - 18.00 Uhr offener Betrieb Di. 18.00 - 20.00 Uhr Fußballgruppe

u. Mädchenabend

Mi. 14.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

# **NOTDIENSTE**



# **Apotheken**

#### Samstag, 1. August

Eugenien-Apotheke Stockoch, Hechingen Tel. 07471 2979

#### Sonntag, 2. August

Killertal-Apotheke, Jungingen Tel. 07477 633 Untere Apotheke, Haigerloch Tel. 07474 302

# **Kinderarzt**

# Samstag, 1. August

Dr. med. Ziebach, Hechingen Tel. 07471 5892

# Sonntag, 2. August

Dr. med. Fernandez, Balingen Tel. 07433 21103

#### Ärztlicher Notdienst

Von Sa., 8.00 Uhr bis Mo., 8.00 Uhr Tel. 0180 1929243

# Fachärztliche Notfallsprechstunde

Augenarzt: Tel. 0180 1929340 Gynäkologischer Notdienst Handy 0162 464 0269

Hals-Nasen-Ohrenarzt: Tel. 0180 1929341 Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

von 10.00 bis 11.00 Uhr und von 16.00 bis 17.00 Uhr Tel. 01805 911690

#### Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112

Tel. 110 Polizei: Krankentransport: Tel. 19222

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen Tel. 07471 924-360 oder 0171 3104002 Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0

Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240 Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.: Tel. 07433 8406

# **ENERGIEAGENTUR ZOLLERNALB**



Folgende Sprechzeiten können im Rathaus Hechingen für Sie reserviert werden: dienstags von 14.00 bis 17.00 Uhr donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 18.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin über die Geschäftsstelle der Energieagentur Zollernalb unter **Tel. 07431 1342-777** oder per **E-**Mail: energieagentur@zollernalbkreis.de

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.energieagentur-zollernalb.de

# **KULTURKALENDER**



# Veranstaltungen

# Open-Air-Kino 2009

bis Montag, 10.8.2009

Schwimmbadwiese im Hallenfreibad. Einlass ab 20.00 Uhr, Filmbeginn ca. 21.15 Uhr

31.7.2009: Marley & Ich 2.8.2009: Illuminati

3.8.2009: Selbst ist die Braut

4.8.2009: Australia

5.8.2009: Maria, ihm schmeckt's nicht

6.8.2009: Mamma mia

vgl. auch www.zollernalb-kinos.de

# Tour de Ländle 2009

Hechingen ist Etappenort

Samstag, 1.8., und Sonntag, 2.8.2009 darin: Samstag, 1.8.2009, 19.00 Uhr Festplatz Im Weiher: Tourparty mit Monti D. Buerkle, Janis Nikos und der SWR4-Band, Eintritt frei

# 12. Hechinger Ladies-Open

Sonntag, 2.8., bis Sonntag, 9.8.2009 Tennisanlage "Im Weiher" Damenweltranglistentennisturnier vgl. auch www.tchechingen.de

# Ausstellungen

Skulpturenpark Jürgen Knubben, Rottweil

bis Samstag, 31.10.2009, Fürstengarten

#### Die Burg im Bild. Der Hohenzoller vom Gemälde bis zur Socke

Eine Gemeinschaftsausstellung des Hohenzollerischen Landesmuseums und der Burg Hohenzollern - bis Sonntag, 4.10.2009 Öffnungszeiten:

Hohenzollerisches Landesmuseum Mittwoch bis Sonntag und Feiertage 14.00 bis 17.00 Uhr Burg Hohenzollern

täglich 9.00 bis 17.30 Uhr "Dies Bildnis ist bezaubernd schön" Sommeratelier

mit Dominique Rebourgeon, Hechingen bis Sonntag, 2.8.2009, Galerie Weißes Häusle, Fürstengarten, D. R. malt Besucher/-innen als Standbild (Öl auf Leinwand). Er ist täglich von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr im Weißen Häusle anwesend. Voranmeldungen vor Ort oder per Tel. 0163 9259788.

BürgerKunst in der Villa - mit Nicolin Braun, Bärbel Hermann, Gabriele Joder, Annemarie Keller, Wolfgang Kroner, Ina Simone Petri, Hans D. Schropp und Regine Sickinger

Sonntag, 2.8., bis Sonntag, 13.9.2009 Galerie Villa Eugenia, Öffnungszeiten: Dienstag, Samstag und Sonntag 14.00 bis 17.00 Uhr Vernissage: Sonntag, 2.8.2009, 11.00 Uhr

# **MÄRKTE**



Samstag, 1.8.2009, Wochenmarkt Unterstadt auf der Johannesbrücke 7.00 - 12.30 Uhr

Mittwoch, 5.8.2009, Wochenmarkt Obertorplatz

7.00 - 12.30 Uhr

# DAS RATHAUS INFORMIERT



#### Besuch des Kultusministers

Auf Einladung von Bürgermeister Jürgen Weber kam Kultusminister Helmut Rau, MdL, in Begleitung des Wahlkreisabgeordneten Karl-Wilhelm Röhm, MdL, am vergangenen Freitag vor dem Festakt "100 Jahre Gymnasium Hechingen" in das Rathaus. Er trug sich in das Goldene Buch der Stadt ein.



Anschließend stand der Kultusminister den Hechinger Schulleiterinnen und Schulleitern sowie den Mitgliedern des gemeinderätlichen Schulbeirats für ein Gespräch zur Verfügung. Mit von der Partie waren auch die Bürgermeisterstellvertreter und Vorsitzenden der Gemeinderatsfraktionen. Als Schwerpunktthemen kristallisierten sich die mangelnde Lehrerversorgung sowie die Beibehaltung sonderpädagogischer Angebote heraus. Von der Möglichkeit zum Gedankenaustausch wurde reger Gebrauch gemacht. Kultusminister Rau stellte dem Schulstandort Hechingen mit seinen insgesamt über 4500 Schülerinnen und Schülern abschließend ein gutes Zeugnis aus.

# Bürger- und Tourismusbüro geschlossen

Am **Samstag, 1.8.2009,** bleibt das Bürger- und Tourismusbüro wegen der Veranstaltung "Tour de Ländle" geschlossen.

# Tour de Ländle - Sperrungen, Parkverbote

Wegen der Veranstaltung "Tour de Ländle" am kommenden Wochenende 1.8./2.8.2009 gibt es die folgenden Sperrungen und Verkehrsbeeinträchtigungen:

Der Festplatz im Weiher ist wegen Aufbauarbeiten bereits ab Freitag, 8.00 Uhr bis Sonntag, ca. 14.00 Uhr, für das Parken gesperrt.

Ebenfalls ab Freitag, 13.00 Uhr bis Sonntag, 14.00 Uhr, ist die Niederhechinger Straße zwischen Martinstraße und Badstraße entsprechend der Kinderfest-Regelung gesperrt. Ab Samstag, 8.00 Uhr, wird zusätzlich die Badstraße wie beim Kinderfest gesperrt. Die Zugangskontrolle für Anwohner und Veranstalter wird vom Gemeindevollzugsdienst und durch den Sicherheitsdienst Secom durchaeführt.

Der Schwimmbadparkplatz bleibt über die Friedrichstraße und das Schützenhaus erreichbar.

Die Tour selbst wird "unter Verkehr" gefahren, das heißt, die Strecke wird von der begleitenden Polizei kurzfristig gesperrt, wenn das Feld gegen 16.00 Uhr erwartet wird. Die Ankunft führt über den Kreisverkehr beim Brielhof, Zollernstraße, Obertorplatz, Neustraße, Haigerlocher Straße, Europakreisel, Martinstraße und Niederhechinger Straße zum Festplatz im Weiher.

Gestartet zur nächsten Etappe nach Filderstadt wird am Festplatz um ca. 8.30 Uhr. Der Weg führt über die Badstraße, Haigerlocher Straße, nach Stein, Landstraße, Römerstraße, Römisches Freilichtmuseum, Anstieg nach Bechtoldsweiler, Im Oberdorf, Oberhauser Straße in die Nachbargemeinde Bodelshausen.

Für die SWR4-Tourparty auf dem Festplatz am Samstagabend werden die Firmenparkplätze und einige Wiesen im Gewerbegebiet Lotzenäcker als Park&Ride-Parkplätze ausgewiesen. Von dort aus fährt ein Shuttle-Bus zum Festplatz und zurück. Aus diesem Grund wird die Straße "Lotzenäcker" ab Samstagnachmittag bis nach Veranstaltungsende als Einbahnstraße ausgewiesen, Einfahrt ist beim Firmengelände Albus, die Zufahrt auf Höhe des Autohauses Metzner wird gesperrt.

# Freibadbesucher: Parken auf der Wiese in der Breite

Am Wochenende ist der Festplatz im Weiher wegen der Tour de Ländle gesperrt. Besucher des Hallen-Freibades können von Freitag bis Sonntag auch auf der Wiese an der Breite parken (Zufahrt über die Martinstraße). Die Wiese wird allerdings bei schlechtem Wetter gesperrt.

# Stadtbücherei macht Ferien

Die Stadtbücherei ist vom 8.8. bis 29.8.2009 geschlossen. Letzter Öffnungstag vor den Ferien ist Freitag, 7.8.2009, erstmals wieder geöffnet ist am Dienstag, 1.9.2009.

In der Zwischenzeit können ausgeliehene Medien über die Internetseite wwwopac.rz-as.de/hechingen (ohne Punkt nach www) verlängert werden.

#### Hinweis

Der Wochenmarkt findet am Mittwoch, 5.8.2009, wegen "Ratzgiwatz" auf dem Obertorplatz statt.

# Sommerpause

In der 35. Kalenderwoche, am Freitag, 28.8.2009, erscheint kein Stadtspiegel.

#### Bitte berücksichtigen:

Beiträge und Termine für die Woche 35 müssen in der Ausgabe am 21.8.2009 veröffentlicht werden. Redaktionsschluss ist am Dienstag, 18.8.2009.

# Wirtschaftsförderung

#### Wirtschaftsbeauftragter stattet Baclava-Bäckerei einen Besuch ab

Geschäftssinn bewies Ayla Dogan. Die aus Berlin stammende und in Hechingen verheiratete junge Frau wollte in ihrer neuen Heimat einmal die typisch türkische Süßspeise Baklava essen. Doch im Gegensatz zu Berlin, wo zahlreiche Baklava-Bäckereien ihren Sitz haben, war in Hechingen und Umgebung weit und breit kein Geschäft zu finden, das frische Ware anbot.

So entschlossen sich Ayla Dogan und ihr Mann Murtaza in Hechingen eine Baklava-Bäckerei zu eröffnen. Seit 4.7.2009 wird nun in der Synagogenstraße das süße Gebäck in mehreren Variationen produziert und angeboten. Baklava besteht in der Hauptsache aus Blätterteig, Pistazien und Sahne und wird als Nachtisch gegessen. Die Dogans haben für ihr Geschäft kräftig investiert: Die Backküche und der Verkaufsraum wurden völlig neu hergestellt, gefliest und ansprechend gestaltet, in der Backküche steht ein nagelneuer professioneller Backofen. Für die Herstellung des Baklava verantwortlich ist ein eigens aus der Türkei geholter Bäcker, der von Familienmitgliedern der Dogans unterstützt wird. Verkauft werden die "süßen Stückchen" an Laufkundschaft, mehr jedoch an Märkte, Restaurants oder für Hochzeiten. So haben der Bäcker und seine Helfer ab 3.00 Uhr morgens alle Hände voll zu tun, denn das Absatzgebiet reicht bis in den mittleren Neckarraum. Offensichtlich haben die Dogans hier einen entwicklungsfähigen Markt entdeckt, die beiden denken über die Eröffnung weiterer Ladengeschäfte, z.B. in Reutlingen, nach.

Dabei steht für die Jungunternehmer Qualität an erster Stelle: Die Zutaten werden im türkischen Großmarkt in Köln gekauft, das Gebäck wird stets frisch geliefert. Natürlich kann es auch sofort in der Synagogenstraße an einem der kleinen Tischchen zusammen mit einem türkischen Mocca verzehrt werden.



Der städtische Wirtschaftsbeauftragte Hans Marquart konnte sich bei seinem Antrittsbesuch in der neugegründeten Firma auch gleich von der Qualität der Produkte überzeugen. Marquart zeigte sich beeindruckt von der erfolgreichen Firmengründung mit dem Namen "Zeugma Baklavalari". Zeugma ist übrigens eine von den Römern erbaute Stadt in der Heimatregion der Dogans. Ayla Dogan hat den Namen bewusst gewählt, steht er doch für die vielfältige, reiche Kultur und Tradition ihres Heimatlandes. Und ein bisschen davon spiegelt sich eben auch in dem traditionell gefertigten hauseigenen Baklava wider.

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



# **Jugendpflege**

#### Sommerferienprogramm "Hechifee"

# Montag, 3.8.2009

9.00 Uhr Stadt Ratzgiwatz 9.00 Uhr Kochkurs für Profis Ratzgiwatz für Jugendliche 10.00 Uhr Welcher Chakra-Typ bist Du? Musikschule Jacob & Sachse 13.00 Uhr Klettern an der Kletterwand Ratzgiwatz für Jugendliche 17.00 Uhr Das Leben der Bienen Georg Kolb

20.00 Uhr "Selbst ist die Braut", Open-Air-Kino

Dienstag, 4.8.2009

9.00 Uhr Stadt Ratzgiwatz 9.00 Uhr Kochkurs für Profis

9.00 Uhr Kanu fahren

11.00 Uhr Fotografieren und mehr Ratzgiwatz für Jugendliche

20.00 Uhr "Australia", Open-Air-Kino

# Mittwoch, 5.8.2009

9.00 Uhr Stadt Ratzgiwatz

9.00 Uhr Kochkurs für Profis

9.00 Uhr Wasserskispaß in Pfullendorf

13.00 Uhr Backen mit einem Bäckermeister

13.00 Uhr Schminken mit einer Kosmetikerin

Ratzgiwatz für Jugendliche

20.00 Uhr "Maria, ihm schmeckt's nicht!" Open-Air-Kino

#### Donnerstag, 6.8.2009

9.00 Uhr Stadt Ratzgiwatz

9.00 Uhr Kochkurs für Profis

9.00 Uhr Schnitzen mit der Kettensäge

9.00 Uhr Tennis spielen wie die Profis

Ratzgiwatz für Jugendliche

9.00 Uhr Krabbelgruppe - 10 kleine Zappel-Finger

Freie Christliche Versammlung

10.00 Uhr Weniger Stress nach den Ferien - Mathematik

14.00 Uhr Kurs: Percussion Drumcircle

16.00 Uhr Kurs: Akustik-Gitarre Musikschule Jacob & Sachse

20.00 Uhr "Mamma Mia", Open-Air-Kino

# Freitag, 7.8.2009

9.00 Uhr Stadt Ratzgiwatz

9.00 Uhr Schnitzen mit der Kettensäge

9.00 Uhr Tennis spielen wie die Profis

9.00 Uhr Biathlon-Wettkampf - Luftgewehr und Minigolf

Ratzgiwatz für Jugendliche

10.00 Uhr Sommerbrunch

AOK Gesundheitskasse Zollernalb

14.00 Uhr Erlebnisführung - Kronenglanz + Purzelbaum

Burg Hohenzollern

14.00 Uhr Kurs: Schlagzeug Musikschule Jacob & Sachse

20.00 Uhr "Willkommen bei den Sch'tis", Open-Air-Kino

#### Samstag, 8.8.2009

9.00 Uhr Stadt Ratzgiwatz

9.00 Uhr Ausflug ins Erlebnisbad Fildorado

Ratzgiwatz für Jugendliche

10.00 Uhr und 13.00 Uhr Erlebnisführung

Kronenglanz + Purzelbaum, Burg Hohenzollern

16.00 Uhr Schnupperschießen

Schützengilde Hechingen

20.00 Uhr "Der seltsame Fall des Benjamin Button"

Open-Air-Kino

# Sonntag, 9.8.2009

9.00 Uhr Stadt Ratzgiwatz

20.00 Uhr "Der Womanizer", Open-Air-Kino

# Kultur



Ausstellungsdauer vom 2.8.2009 bis 13.9.2009

Finissage am 13.9.2009 zum Tag des offenen Denkmals Öffnungszeiten: jeden Sonntag, Dienstag und Samstag von 14.00 bis 17.00 Uhr

Die Gemeinschaft "Bürger Kunst" hat sich unter dem Dach des Bürgerforums der Stadt Hechingen zusammengefunden. Sie besteht aus Künstlern, die sowohl in der Bildenden Kunst als auch im Kunsthandwerk aktiv sind und auch an vielfältigen Aktionen im städtischen Veranstaltungsangebot mitwirken.

Während dieser Ausstellung zeigen acht Künstler ihre aktuellen Werke dem breiten Publikum im Kultur- und Tagungszentrum Villa Eugenia.

#### **AUS DEM RATHAUS**

#### Ladies Open 2009, Tennisanlage im Weiher Dixieland-Benefizkonzert

zu Gunsten von "Kinder brauchen Frieden" am Finaltag, 9.8.2009, von 11.00 bis 12.30 Uhr



Sport und Spiel der Extraklasse erleben die Besucher beim Hechinger Damenturnier "Ladies Open" auf der Tennisanlage im Weiher. Zur guten Tradition des Turniers gehört auch das soziale Engagement mit der Hechinger Organisation "Kinder brauchen Frieden", die sich um die Linderung der Not in Waisenhäusern der Dritten Welt bemüht. Zur Attraktivität der Veranstaltung trägt sicher auch das Dixieland-Benefizkonzert auf der Tennisanlage zu Gunsten von "Kinder brauchen Frieden" bei. Am Finaltag, 9.8.2009, von 11.00 bis 12.30 Uhr gastiert die weit über ihre Grenzen hinaus bekannte und beliebte Dixieland-Jazz-Band "Steinlach Stompers" auf der Anlage. Den Besucher erwartet ein besonderer musikalischer Leckerbissen. Mit Dixieland, Swing und Tonfilmschlagern erweisen die Musiker dem alten Jazz Referenz und garantieren mit humorvollen Musikparodien für beste Unterhaltung.

# Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Truppführer-Lehrgang erfolgreich abgeschlossen

In mehr als 40 Lehrgangsstunden wurden 13 Feuerwehrangehörige aus Bisingen, Rangendingen, Jungingen und Hechingen zu Truppführern ausgebildet. Der Lehrgang fand vom 16.6. bis 11.7.2009 an acht Abendterminen und drei Samstagen statt. Sigfried Grupp von der Feuerwehr Rangendingen hatte den Lehrgangsablauf organisiert und zusammen mit weiteren Verantwortlichen durchgeführt. Von der Feuerwehr Rangendingen war dies noch Frank Oberparleiter, von der Feuerwehr Bisingen Werner Braun, Wolfram Buckenmaier und Arno Fecker und von der Feuerwehr Hechingen Michael Binanzer, Maik Bulach, Rouven Bulach, Michael Daiker, Freddy Konstanzer, Martin Kreller, Matthias Schimminger, Dieter Strobel und Bernd Weissenegger.

Neben den rechtlichen Grundlagen der Arbeit in der Feuerwehr wurden die verschiedenen Aspekte des Löscheinsatzes unterrichtet. Einen weiteren Schwerpunkt bildeten die Fragen der Technischen Hilfeleistung, wie sie zum Beispiel nach einem Verkehrsunfall zur Anwendung kommt. Die Absturzsicherung, die bei verschiedensten Einsätzen angewendet wird, war ebenfalls Unterrichtsstoff. Alle Themen wurden sowohl theoretisch unterrichtet wie auch praktisch durchgeführt.

Mit einem schriftlichen und praktischen Leistungsnachweis und einer Abschlussübung stellten die Lehrgangsteilnehmer ihr Können unter Beweis. Nach dem erfolgreichen Lehrgangsabschluss erhielten alle Teilnehmer ihre Urkunden.

Teilnehmer waren: von der Feuerwehr Bisingen Simon Bogenschütz und Andreas Klausmann, von der Feuerwehr Rangendingen Oliver Braun, Frieder Dieringer, Markus Maichle und Stefan Wannenmacher, von der Feuerwehr Jungingen Kathrin Nerz, Daniel Pröbster, Johannes Pröbster und Gerd Riester und von der Feuerwehr Hechingen Constanze Henzler (Abt. Sickingen), Markus Löffler (Abt. Schlatt) und Matthias Pagel (Abt. Weilheim).

Den Lehrgang absolvierten die Unterrichtenden und die Teilnehmer neben ihren beruflichen Verpflichtungen und den Aufgaben in ihren Feuerwehren.



13 Feuerwehrangehörige aus Bisingen, Rangendingen, Jungingen und Hechingen wurden zu Truppführern ausgebildet.

# Hauptschule mit Werkrealschule Hechingen

#### Preis und Lob für gute Leistungen an der Hauptschule mit Werkrealschule Hechingen im Schuljahr 2008/09

In den Klassen 5 bis 8 der Hauptschule haben folgende Schülerinnen und Schüler einen Preis (bis 1,6) bzw. eine Belobigung für gute Leistungen (bis 2,2) erhalten:

Laura Petschauer (5a), Sascha Wilhelm (8b)

#### Belobigungen:

Matthias Weber (5a), Marcel Beck (5b), Egzo Krasniqi (5b), Fabienne Ott (5b), Tatjana Hran-Tin-Tin (6b), Vesile Acar (6b), Christina Bovkun (6b), Sabrina Spirk (6b), Markus Riester (7a), Paskalia Makri (7a), Antonio Vinciguerra (7b), Elina Wittich (7b), Florian Gufler (7c), Michael Jatzek (7c), Sümeyye Kocakulak (7c), Angelika Prochorow (7c), Andrej Kohler (8b), Tobias Schuler (8b), Jasmina Braun (8b), Jasmin Hetrih (8b), Tuelay Karakus (8b), Sipahi Meltem (8b)

Außerdem erhielt folgender Schüler einen Preis für besonderes soziales Verhalten in der Klasse:

Tobias Schuler (8b)

# Schulentlassung Schuljahr 2008/2009 am 23.7.2009

Am 23.7.2009 wurden in der Stadthalle "Museum" 60 Schülerinnen und Schüler der Klassen 9a und 9b sowie der Klasse 10 entlassen. 43 Schülerinnen und Schüler erhielten ihr Abschlusszeugnis der Hauptschule, 17 das Zeugnis der Mittleren Reife.

Unten stehende Schüler/-innen wurden im Rahmen der Feier mit einem Preis bzw. einer Belobigung ausgezeichnet.

#### Klassenstufe 9

#### Preise:

Sonja Maier (9b), Dalia Wagner (9a)

#### Belobigungen:

Maria-Stella Ciriello, Julia Frisorger, Iris Seidel (alle Klasse 9a); Anna-Lena Börger, Tim Haug, Waltraud-Maria Hiemer, Marius Weber, Besna Yagbasan (alle Klasse 9b)

# Klassenstufe 10

Preis: Laurin Jacobi

# Belobigungen:

Kaan Büyükcikrikci, Felix Denkinger, Patrik Fink, Andreas Heinle, Basak Kalali, Stefan Kesselgruber, Jan Steinfeldt, Andrea Wir

#### Volkshochschule Hechingen

Die Verwaltung der Städt. Volkshochschule Hechingen hat vom 5.8. bis einschließlich 6.9.2009 geschlossen.

Die Verteilung der Programmhefte erfolgt in den ersten zwei Septemberwochen. Sollten Sie bis zum 13.9.2009 kein Programmheft erhalten haben, bitten wir Sie, sich bei der VHS unter Tel. 07471 5125 zu melden. Wir senden Ihnen dann gerne ein neues Heft zu.

#### Vorabinfo zum neuen Herbstsemester

Die Sprachberatung in den Sprachen Deutsch-Integrationskurse, Englisch und Italienisch findet am Samstag, 19.9.2009, von 10.00 bis 11.30 Uhr statt.

#### **AUS DEM RATHAUS**



# **INFOS ANDERER ÄMTER**



# **Deutsches Rotes Kreuz - Blutspender gesucht**

Der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) bittet um Ihre Blutspende am **Dienstag, 4.8.2009, von 14.30 bis 19.30 Uhr** in der Turn- und Festhalle Stetten, Zollerstraße 29.

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 59 Jahre sein. Das DKR bittet Sie, zur Blutspende Ihren Personalausweis mitzubringen.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie im Internet unter www.blutspende.de und bei der kostenlosen Hotline des DRK-Blutspendedienstes unter Tel. 0800 1194911 (montags bis freitags von 8.00 bis 17.00 Uhr).

# **Energieagentur Zollernalb informiert:**

#### Ab 1.1.2010: Erneuerbare Energien Pflicht im Altbau

Am 1.4.2008 hat der Landtag das Erneuerbare-Wärme-Gesetz eingeführt. Es schreibt vor, dass ab 1.1.2010 bei Altbauten ein Teil des Wärmebedarfs über erneuerbare Energien abgedeckt werden muss.

Das Ziel, das die Landesregierung mit dem neuen Wärmegesetz verfolgt, ist klar: Bis 2020 sollen erneuerbare Energien in Deutschland einen Anteil von 14 Prozent an der Wärmeversorgung erreichen.

Wenn ab dem Jahr 2010 die alte Heizanlage ausgetauscht wird, muss die Energie, die in Altbauten für Heizung und Warmwasser benötigt wird, zum Teil aus regenerativen Quellen stammen. Als Möglichkeiten der Erfüllung gelten z. B: Solarthermen, Biomasse und effiziente Wärmepumpen. Wer in seinem Altbau keine erneuerbaren Energien einsetzen kann, hat die Möglichkeit, auf Ersatzmaßnahmen auszuweichen.

Eine zweite Säule des neuen Gesetzes ist die finanzielle Förderung erneuerbarer Energietechniken. So wird beispielsweise die Installation von erneuerbaren Energien weiterhin mit einem attraktiven Zuschuss unterstützt.

Die Energieagentur Zollernalb erläutert Ihnen gerne die Details und zeigt auf, wie Sie die Pflicht im Einzelfall erfüllen und den Zuschuss sichern.

# Meister-BAföG

#### Meisterkurs Teile III und IV

#### für alle Handwerksberufe/Ausbildereignungsprüfung

Die Kreishandwerkerschaft Zollern-Alb möchte allen Interessierten die Möglichkeit geben, sich umfassend und **kostenlos** über das Meister-BAföG zu informieren und bietet deshalb am **Donnerstag, 27.8.2009, um 18.00 Uhr** im Hörsaal der Kreishandwerkerschaft, Bleuelwiesen 12/1, 72458 Albstadt-Ebingen, eine Informationsveranstaltung an. Anmeldungen zu dieser Veranstaltung nimmt die Kreishandwerkerschaft per Tel. 07431 93750, Fax 07431 937520 oder E-Mail: Gress@khs-zak.de bis 24.8.2009 entgegen.

Vom 19.9. bis 9.1.2010 führt die Kreishandwerkerschaft in Albstadt-Ebingen einen Meisterkurs in den Teilen III + IV durch.

Integriert in den Meisterkurs findet ein Kurs zur Ausbildereignungsprüfung für alle Handwerksberufe (= Teil IV der Meisterprüfung) statt.

Generell können beide Teile einzeln besucht werden. Die Unterrichtszeiten verringern sich entsprechend.

In der Zeit vom 31.10 bis 7.11.2009 und 19.12.2009 bis 9.1.2010 findet Vollzeitunterricht von 8.00 bis 16.45 Uhr statt. An den Feiertagen ist ebenfalls ganztags Unterricht.

(Ausnahmen: 24.12., 31.12.2009 und 1.1. - 3.1.2010)

In der übrigen Zeit ist jeweils montags und mittwochs von 18.00 bis 22.00 Uhr sowie samstags von 8.00 bis 16.45 Uhr Unterricht. Die Prüfungen, die von der Handwerkskammer Reutlingen abgenommen werden, sind am 11., 12. und 16.1.2010.

Es werden somit nur 15 Urlaubstage (inkl. Prüfung) benötigt! Die Kursunterlagen können bei der Kreishandwerkerschaft Zollern-Alb, Bleuelwiesen 12/1, 72458 Albstadt, Tel. 07431 93750, E-Mail: Gress@khs-zak.de angefordert werden.

# Urlaub der Geschäftsstelle Kreisbauernverband

Die Geschäftsstelle des Kreisbauernverbandes Zollernalb in Hechingen, Walkenmühleweg 42, bleibt in der Zeit vom **10.8. bis 14.8.2009** wegen Urlaub geschlossen. Der Sprechtag am **Montag, 10.8.2009,** in Hechingen entfällt deshalb.

# Fördergelder "Innovative Maßnahmen für Frauen im Ländlichen Raum"

Das Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum weist darauf hin, dass im Programm "Innovative Maßnahmen für Frauen im Ländlichen Raum (IMF)" noch Fördergelder verfügbar sind. Frauen, die sich im Ländlichen Raum eine neue Existenz aufbauen wollen, können als Gründerinnen einmalig einen rückerstattungsfreien Zuschuss bis max. 80.000 € für Investitionsmaßnahmen erhalten. Neu gegründete wirtschaftliche Vereinigungen von Frauen können über insgesamt vier Jahre degressiv gestaltete Personalkostenzuschüsse (maximal 50% im 1. und 2. Jahr, im 3. Jahr 25% und im 4. Jahr nach Gründung 15%) erhalten.

Frauen, die in der Land -und Forstwirtschaft tätig sind oder über eine hauswirtschaftliche Vorbildung verfügen, erhalten Zuschüsse für Qualifizierungsmaßnahmen zur Erschließung neuer Einkommensquellen oder bei Rückkehr in den Beruf. Diese Förderung steht allen Frauen im Ländlichen Raum offen! Für Informationen melden Sie sich bitte im Landratsamt Zollernalbkreis - Landwirtschaftsamt, Tel. 07433 9053-0.

# PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN



# SPD-Ortsverein Hechingen

#### SPD-Ortsverein - Bundestagswahl

Eine Gelegenheit, unseren SPD-Bundestagskandidaten für den Wahlkreis 290 Tübingen/Hechingen "hautnah" näher kennen zu lernen, bietet sich am **Mittwoch, 5.8.2009,** bei den Kinderferienspielen von "Ratzgiwatz".

Treffpunkt des Info-Gesprächs ist um 14.00 Uhr an der Hofapotheke.

Fest im Terminplan von Martin Rosemann eingeplant ist im Rahmen seiner Bundestagskandidatur ein weiterer Termin:

Am **Donnerstag**, **27.8.2009**, **um 15.15 Uhr** befindet sich der Bundesfinanzminister Peer Steinbrück in Bisingen.

# AUS DEN KERNSTADT-VEREINEN



#### Briefmarkenfreunde Hechingen e.V.

# Vereinsveranstaltungen

Der Vereinsabend findet am **Dienstag, 4.8.2009, um 20.00 Uhr** im Gasthaus "Schwanen" in Hechingen, Bahnhofstraße 4, statt.

# Caritasverband Hechingen e.V.

Sozialberatung ● Schuldnerberatung ● Schwangerenberatung ● Menü-Service "Essen auf Rädern" ● Beratungsstelle für Senioren ● Hospizgruppe ● Beratung für Migranten

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

Montag bis Mittwoch: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

## Tafelladen

Gutleuthausstraße 29

Dienstag und Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

#### Kleiderladen

Gutleuthausstraße 8 (Caritashaus, Rückseite) Dienstag und Donnerstag: 13.30 - 16.00 Uhr E-Mail: sekretariat@caritas-hechingen.de



# Förderverein Hohenzollern-Klinik Hechingen

#### Mitgliederversammlung 2009

Am Mittwoch letzter Woche hielt der Förderverein Hohenzollern-Klinik Hechingen e.V. seine Mitgliederversammlung im Konstantinsaal der Stadthalle Museum ab.

#### Bericht des Vorsitzenden:

Bekanntlich wurde im Rahmen der letztjährigen Mitgliederversammlung am 22.7.2008 eine Änderung der Vereinssatzung beschlossen. Diese hatte grundlegende Bedeutung. Vorrangiger Vereinszweck ist demnach nun, Maßnahmen zu unterstützen, die im Wege der Nachnutzung ein Zentrum für Notfallversorgung im hiesigen Krankenhausgebäude ermöglichen sollen.

Diese Satzungsänderung wurde sehr offensiv kommuniziert, um den Mitgliedern die Möglichkeit zu geben, sich bewusst zu entscheiden für eine Beibehaltung oder gegebenenfalls auch Beendigung der Mitgliedschaft in unserem Förderverein. Dies deshalb, da dem Vorstand sehr wohl klar war und ist, dass es einen gravierenden Unterschied bedeutet, wenn wir uns für ein Notfallversorgungszentrum statt wie bisher für ein Akutkrankenhaus engagieren wollen.

391 Fördervereinsmitglieder sind ausgetreten. Momentan verzeichnen wir 2659 Mitglieder (Stand: 30.6.2009). Diese Zahl ist nach wie

Die genannte Satzungsänderung und die damit verbundene Neuausrichtung im Hinblick auf die Zielsetzung überlagerte die sonstige Öffentlichkeitsarbeit. Ein herausragendes Ereignis war aber das auf Vermittlung von Ortsvorsteher Peter Beck, Boll, zustande gekommene Benefiz-Konzert des Heeresmusikkorps 10 aus Ulm. Dieses international bekannte Orchester gastierte am 16.10.2008 hier in der Stadthalle. Die Eintrittsgelder flossen in die Kasse unseres Fördervereins.

Apropos Kasse: Am 31.12.2008 betrug das Geldvermögen rund 151.000 €. Jetzt wird die 200.000-€-Marke angepeilt. Unser Schatzmeister, Bankdirektor Erwin Staiger, wird sowohl über den Jahresabschluss 2008 als auch den Haushaltsplan 2009 nachher noch detailliert berichten.

Im Zuge eines Kartellamtsverfahrens hat der Kreistag im Frühjahr 2009 beschlossen, den 50%-Gesellschaftsanteil des Universitätsklinikums Tübingen (UKT) am Zollernalb Klinikum seitens des Landkreises zu übernehmen. Das UKT bleibt aber Kooperationspartner. Deshalb sitzen statt fünf jetzt nur noch zwei UKT-Vertreter im Aufsichtsrat. Im Klartext: Die Zollernalb Klinium gGmbH ist nunmehr eine 100%-ige Landkreis-Tochter.

Vor diesem Hintergrund hat sich der Gesamtvorstand unseres Fördervereins mit der Frage der Betriebsträgerschaft in punkto Zentrum für Notfallversorgung im hiesigen Krankenhausgebäude erneut befasst. Bislang bestand ja die Absicht, dafür seitens des Sozialwerks Hechingen und Umgebung eine 100%-ige gGmbH-Tochter zu gründen. Der Gesamtvorstand gelangte einmütig zu folgender Auffassung und zugleich Empfehlung:

Die Mitgliederversammlung möge beschließen, dass der Vorstand beauftragt wird, darauf hinzuwirken, im Krankenhaus Hechingen das angestrebte Zentrum für Notfallversorgung in Trägerschaft des Zollernalb-Klinikums und Kooperation mit dem Förderverein Hohenzollern-Klinik Hechingen, dem Sozialwerk Hechingen und Umgebung und niedergelassenen Ärzten zu etablieren.

Es sollen dann - ein entsprechendes Votum unterstellt - Gespräche mit Landrat Günther-Martin Pauli, MdL, als Vorsitzender des Kreistages sowie des Klinikum-Aufsichtsrates geführt werden, um auszuloten, wie dieser Vorschlag umgesetzt werden könnte. Über die Einbeziehung der Geschäftsführung des Klinikums hat allein der Landrat zu befinden.

Landrat Günther-Martin Pauli, MdL, signalisierte im Vorfeld Gesprächsbereitschaft, allerdings verbunden mit dem Hinweis, dass er keine Vorab-Versprechungen machen könne und auch seitens des Fördervereinsvorstandes auf Vorbedingungen verzichtet werden sollte. Letzteres ist selbstverständlich. Der Vorstand ist an einem konstruktiven Miteinander interessiert.

Für Irritationen sorgten vor wenigen Tagen Presseberichte über eine für die Kreistagssitzung am kommenden Montag von der Kreisverwaltung erarbeitete Stellungnahme zur hiesigen, bereits im April eingereichten Anfrage in punkto Stand der Überlegungen zu Notfallversorgung und Rettungsdienst im Raum Hechingen. Diese Stellungnahme ist mit eher ablehnendem Tenor ausgestattet, was wenig überrascht, da die Verwaltung sich an den Beschlusslagen im Kreistag und Klinikumsaufsichtsrat orientiert.

Ohne Änderung jener Beschlusslagen lässt sich unser Vorschlag nicht verwirklichen. Deshalb sollen ja Gespräche zwischen Landrat und Fördervereinsvorstand stattfinden. Es geht dabei nicht um ein Forderungspostulat, sondern um ein ernst zu nehmendes Anliegen der Menschen im Raum Hechingen, die bis vor kurzem auf das komplette Leistungsspektrum eines Hechinger Akutkrankenhauses zurückgreifen konnten. Vor allem wird das Fehlen der chirurgischen Ambulanz mit zuletzt jährlich ca. 3.000 Patienten im wahrsten Sinne des Wortes schmerzlich vermisst. Unser Gesprächsthema ist daher die Notfallversorgung. Wir bauen auf das Interesse unseres Landrats an guten Versorgungsstrukturen in dieser Hinsicht.

Bauen können wir im Förderverein auch auf die Mitglieder des Gesamtvorstandes und unsere Rechnungsprüfer. Herzlichen Dank dafür! Heute stehen noch Wahlen an. Hierzu später mehr.

Allen Vereinsmitgliedern sei ebenfalls gedankt für ihre Treue und die Unterstützung durch Zahlung von jährlichen Mitgliedsbeiträgen zwischen 10,00 € (Mindestbeitrag) und sage und schreibe 1.000 €. Jürgen Weber

#### Beschlüsse/Wahlen

**AUS DER KERNSTADT** 

Die in vorstehendem Bericht des Vorsitzenden genannte Empfehlung (siehe Fettdruck) wurde beschlossen; ebenso der Jahresabschluss für 2008 und der Haushaltsplan für 2009, wonach das Geldvermögen des Fördervereins am 31.12.2009 voraussichtlich rund 180.000 Euro betragen wird, je nach Inanspruchnahme der Ausgabenansätze. Der Vorstandschaft wurde Entlastung erteilt.



#### Die Wahlen erbrachten folgende Ergebnisse:

Jürgen Weber (Vorsitzender) Dr. Marianne Breucha-Schönberger (stv. Vorsitzende) Erwin Staiger (Schatzmeister) Rolf Ege (Schriftführer)

Martin Bummer (Beisitzer) Max Eisenlohr (Beisitzer) Franz Ermantraut (Beisitzer)

Jürgen Fischer (Beisitzer) Uwe Ganzenmüller (Beisitzer)

Peter Jehs (Beisitzer)

Christiane Straßer (Beisitzerin)

Marlene Weber (Beisitzerin)

Rechnungsprüfer:

Klaus Conzelmann

Horst Hengstler

Der Vorsitzende, Bürgermeister Jürgen Weber, dankte den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern Dr. Heiko Zimmermann (Nachfolger: Peter Jehs, Firma CTS), Werner Schmidt (Nachfolgerin: Christiane Straßer, Sozialwerk) und vor allem Bürgermeister a.D. Bernd Dieter Esslinger, Bodelshausen, der sich persönlich sehr engagiert hatte (Nachfolger: Bürgermeister Uwe Ganzenmüller, Gemeinde Bodelshausen).

# Förderverein Villa Eugenia e.V.

Ausstellung Bürger-Kunst in der Villa

Ausstellungsdauer vom 2.8. bis 13.9.2009

Öffnungszeiten:

Jeden Sonntag, Dienstag und Samstag von 14.00 bis 17.00 Uhr Am Sonntagnachmittag gibt es während der Offnungszeit in der Villa Eugenia Kaffee und Kuchen.

### Freundeskreis Katze und Mensch e.V.

#### Katzenfreunde schlagen Alarm

Ein gemeinnütziger Verein bietet die Organisation gemeinnützigen Catsittings an und tritt damit aktiv gegen das Aussetzen von Katzen in der Urlaubszeit an.

Kaum eine Zeitung, in der in diesen Tagen nicht über ausgesetzte oder umgebrachte Tiere berichtet wird, kaum ein Tierheim, das nicht klagt, aus allen Nähten zu platzen. Die Tiere sind wegen der Urlaubsreise im Wege und das in erschreckender Anzahl: Es wird von 360.000 ausgesetzten Katzen ausgegangen. Dabei ist die Lösung gerade für Katzen so einfach, betont der Freundeskreis Katze und Mensch e.V., denn Katzen



können doch ganz leicht zu Hause betreut werden.

Zur Versorgung der Tiere helfen sich die Mitglieder gegenseitig. Die Samtpfoten können in der Wohnung oder im Haus bleiben, denn sie sind anders als Hunde an ihr Revier und ihr Zuhause gewöhnt. Ein Catsitter kommt dann ein- oder zweimal täglich, um das Futter hinzustellen, das Katzenklo zu säubern und ein paar Streicheleinheiten zu geben. Auch der Briefkasten wird geleert und die Blumen werden gegossen. Eine erholsame Zeit für Mieze, denn sie hat ihre bekannte Umgebung, ihre Lieblingsplätze zum Dösen und ihr gewohntes Futter. Und auch Frauchen und Herrchen können den Urlaub genießen, denn sie wissen ihren Schnurrer von katzenerfahrenen Händen versorgt.

Inzwischen nutzen über 2.600 Mitglieder des Vereins diesen "First-Class-Urlaubsservice" für ihre Samtpfoten. Für Hechingen stehen als Ansprechpartnerinnen zur Verfügung:

Cornelia Köhn, Tel. 07471 12701, corneliakoehn@t-online.de oder Sonja Lauer, Tel. 07471 617684, sonja.schwarz@freenet.de

Das nächste Treffen der Gruppe der Katzenfreunde findet statt am **20.8.2009 um 19.00 Uhr** im Restaurant "Museum" in Hechingen, Zollernstraße 2. Katzenfreunde und Interessenten sind herzlich willkommen.

Weitere Infos unter www.katzenfreunde.de

# Freundeskreis Suchtkrankenhilfe Hechingen

# Gruppenabende

Gruppenabende im August am **Freitag, 21.8. und 28.8.2009** jeweils um **20.00 Uhr** im katholischen Gemeindehaus Informationen: Paul Stier, Tel. 07471 15482 und www.suchthilfe-hechingen.de

Angehörige Frauengruppe (mit Beate) keine Treffen im August (Ferien)

Informationen: Beate Stier, Tel. 07471 15482

Die Drogengruppe (mit Paul und Karin) trifft sich jeweils am 2. und 4. Montag im Monat in Balingen, Ölbergstraße 27.

# Fußballclub 07 Hechingen e.V.

#### D- und El-Junioren

Freitag, 26. - 28.6.2009

Teilnahme am internationalen Kleinfeldturnier des FV Bad Saulgau, verbunden mit einem Zeltlager Ergebnisdienst:

#### E-Junioren

FC Hechingen II - SV RW Haigerloch 2:1 Runde beendet; mit drei Siegen und drei Niederlagen wurde Platz 4 in der Kreisstaffel 6 erreicht.

SV Geislingen - FC Hechingen I 0:9 Runde beendet; mit zwei Siegen, einem Unentschieden und drei Niederlagen wurde Platz 6 in der Kreisstaffel 2 erreicht.

# Golfclub Hechingen-Hohenzollern e.V.

# Golfer kämpften in Hechingen um das Ticket nach Sydney

Mit einer Rekordbeteiligung von 120 Spielern, bei besten Witterungs- und Platzbedingungen, startete am vergangenen Sonntag auf der Anlage des Golfclubs Hechingen-Hohenzollern e.V. der

diesjährige Audi-Quattro-Cup, eine der weltweit größten Amateur-Turnierserien. Schon traditionsgemäß laden die Automobile Zollernalb zu diesem überaus sportlichen Ereignis ein, das als Auswahldrive, vom Spielwitz etwa vergleichbar dem Doppel im Tennis, ausgetragen wird.

Die richtige Gruppierung und der Einsatz des Handikaps gelang den Paarungen Isabelle Bieger und Konrad Schieban, Hans und Hilde Heller, Hans-Rainer Tackmann und Gerhard Buhmann, Florian Hofmann und Michael Enz für die Plätze 8 bis 4, um sich hierfür die wertvollen Sachpreise vom Geschäftsführer der Automobile Zollernalb, Jürgen Klement, bei der Siegerehrung abzuholen. Vater und Sohn, Mathias und Felix Seidler, erhielten mit klasse 42 Punkten den verdienten Applaus für den dritten Platz. Großer Jubel dann, als in der Preisverteilung bekannt wurde, dass Bernd und Gerlind Rinn mit bravourösen 44 Punkten, einem Punkt mehr und damit vor Hans Sinz und Markurs Raffalt, die Farben des Hechinger Golfclubs im Bundesfinale vertreten werden.



Übrigens halten sich die Hechinger Damen- und Seniorenmannschaften bestens. Nachdem sich die Damen schon im Vorrundenspiel der Deutschen Mannschaftsmeisterschaften im GC Urloffen in bester Form gezeigt haben und souverän den ersten Platz belegten, konnten sie dies im Finale auf der Anlage des Golfclubs Gröbernhof noch einmal bestätigen. Die Damen schafften es dort, mit einem hervorragenden zweiten Platz sich gegenüber den anderen Mannschaften im Ländle abzuheben und so den Wiederaufstieg in die Oberliga zu sichern.

Auch die Seniorenmannschaft konnte sich nach hervorragenden Ergebnissen im Vorrundenspiel im GC Rickenbach durchsetzen und qualifizierte sich ebenfalls für das Finale der Deutschen Mannschaftsmeisterschaften. Zusammen mit dem GC Johannesthal und dem Hofgut Scheibenhardt werden unsere Senioren im August um den weiteren Aufstieg kämpfen. Die gleiche Mannschaft glänzt zurzeit auf jeden Fall schon auf Landesebene. Bei der baden-württembergischen Liga liegt sie mit 28 Schlägen in der Tabelle vorne.



Die Seniorenmannschaftskapitäne aus Hechingen, Sigmaringen, Bad Waldsee und Niederreutin mit den tagesbesten Helmut Heinrich und Dieter Browa

# Jahrgang 1930 Hechingen

Nach unserem Ausflug im Juli ins sommerliche Bad Waldsee findet unser nächstes Treffen am **Dienstag, 4.8.2009,** wie üblich um **14.30 Uhr** im Café "Klaiber" statt.

# Jahrgang 1936 Hechingen

Unser monatlicher "Treff" findet am Montag, 3.8.2009, um 16.00 Uhr im Café "Sternenbäck" in der Herrenackerstraße statt.

Der Vorstand

# Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V.

Beratungsstelle für Tagesmütter und Tagesväter und Eltern, die eine Tagesbetreuung für ihre Kinder brauchen

Telefon-Nrn.: 07471 7397991, 07433 381671

E-Mail: info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de Büro: Obertorplatz 10, 72379 Hechingen

Postanschrift: Wilhelm-Kraut-Str. 9, 72336 Balingen

# Kinder brauchen Frieden e.V.

Anschrift: Amselweg 10, Tel. 07471 6526 E-Mail: info@kinder-brauchen-frieden.de

Info-Laden, Marktstraße 4

Mi. 9.00 - 12.00 Uhr und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Spendenkonto 79 234 034, Sparkasse Zollernalb, 653 512 60

# Kolpingsfamilie Hechingen

#### Familiennachmittag auf St. Michael

Die Kolpingsfamilie lädt zum Abschluss ihres Sommerprogramms am Sonntag, 2.8.2009, ab 14.00 Uhr in die Jugendhütte St. Michael zu einem gemütlichen Beisammensein ein.

#### Kolpingsfamilie fährt nach Köln

60 Jahre Bundesrepublik Deutschland - auf den Spuren Adolph Kolpings, ist das Thema der Fahrt der Kolpingsfamilie Hechingen vom 27.8. bis 30.8.2009 nach Köln.

#### Folgendes **Programm** ist vorgesehen:

#### Donnerstag, 27.8.2009

Abfahrt: 7.00 Uhr Löwen-Apotheke

7.10 Uhr Rathaus Stetten

7.15 Uhr Obertorplatz

Fahrt mit dem Bus nach Köln; unterwegs werden wir die Adenauer-Gedenkstätte in Rhöndorf (mit Führung Wohnhaus, Garten) besuchen.

#### Freitag, 28.8.2009

Besichtigung Flughafen Köln-Bonn, Führung im Haus der Geschichte in Bonn, Schifffahrt von Bonn nach Köln

#### Samstag, 29.8.2009

Fahrt nach Kerpen, Besichtigung Kolping-Geburtshaus Pfarrkirche, Marienfeld, Domführung Köln Stadtführung mit Bus Köln, Rhein-Rundfahrt

#### Sonntag, 30.8.2009

9.00 Uhr hl. Messe in der Minoritenkirche

10.00 Uhr Führung in der Minoritenkirche, anschl. Beginn der Heimfahrt; unterwegs werden wir noch einen Zwischenhalt am Drachenfels (mit Zugfahrt Drachenfelsbahn) in Königswinter einlegen.

An einem Abend ist in Köln der Besuch einer Kölsch-Gaststätte vorgesehen. Untergebracht sind wir im Kolping-Hotel International am Römerturm in Köln.

Für diese Fahrt (Teilnehmerbeitrag ist besonders interessant) sind noch einige Plätze frei. Interessenten erhalten weitere Auskünfte bei Max Eisenlohr, Tel. 07471 3439.

# Landfrauenverband Zollernalb Ortsgruppe Hechingen

#### Naturheilmittel im Alltag

Sehr viele Interessierte ließen es sich am Mittwochnachmittag nicht nehmen, den Vortrag über "Naturheilmittel im Alltag" im Landgasthaus "Kaiser" zu besuchen. Brigitte Steger, Hechingens LFV-Regionsvorsitzende, konnte hierzu zwei fachkundige Referentinnen aus der homöopathischen Hahnemann-Klinik aus Bad Imnau begrüßen. Schwester Konrada, die von der Ärztin Roshani Rumpf begleitet wurde, begeisterte die Zuhörer mit ihren Ausführungen und Anleitungen für verschiedene Mudras (Fingeryoga-Übungen).

Zuerst stellte die Ärztin die klassischen Naturheilverfahren vor. Wenn eine Krankheit vorliegt, bricht meistens ein Chaos aus, dem Ängste folgen und daher auf Entspannungs- und Meditationsübungen geachtet werden sollte. Die Pflanzenheilkunde mit der Ordnungs-, Bewegungs- und Ernährungstherapie kann hierbei hilfreich eingesetzt werden. Traditionelle Naturheilverfahren wie Ayurveda, traditionelle chinesische Medizin (TCM) finden ebenso ihre Berechtigung wie die Homöopathie, die eine Brücke zur Schulmedizin spannt.

Nach dem Überblick und den Erläuterungen zur Erfahrungsmedizin, die durch wissenschaftliche Untersuchungen fundiert ist, sprach die erfahrene und engagierte Kneipp-Kennerin Schwester Konrada: "Wasser - das Elixier für innen und außen"

Brigitte Steger bedankte sich bei den Referentinnen für den interessanten und unterhaltsamen Vortrag.



# Lichtstube Hechingen e.V.

#### Nachmittagsbetreuung für Kinder von 6 bis 12 Jahren

#### Hausaufgabenbetreuung

Montag bis Donnerstag von 13.30 bis 15.00 Uhr Grundschule Schloßberg

#### Kindertreff

Dienstag-, Mittwoch- und Donnerstagnachmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

#### Schülerhort

Montag bis Freitag von 11.30 bis 17.00 Uhr Mittagessen, Hausaufgabenbetreuung, Freizeitgestaltung auch tageweise Betreuung möglich

Dienstag von 15.00 bis 17.00 Uhr in unseren Räumen, Staig 1

Info: Tel. 07471 621716 oder 07471 2364 (AB)

# Römisches Freilichtmuseum Hechingen-Stein

# Kultusminister Helmut Rau in Stein

Jährlich bis zu 10.000 Schüler aus allen Landesteilen nutzen das Römische Freilichtmuseum Hechingen-Stein für ihren Schulunterricht in römischer Geschichte. Dies veranlasste auch den badenwürttembergischen Kultusminister Helmut Rau am vergangenen Freitagnachmittag zu einem längeren Aufenthalt an diesem geschichtsträchtigen Ort. Begrüßt und begleitet wurde er vom Regierungspräsidenten Strampfer, dem Landtagsabgeordneten Karl-Wilhelm Röhm, Bürgermeister Jürgen Weber, dem Beigeordneten Klaus Conzelmann und Ortsvorsteher Josef Mayer. Gerd Schollian, Museumsleiter des Römischen Freilichtmuseums, führte die Gäste durch die weitläufige Anlage.

Tief beeindruckt zeigte sich Rau über die erbrachten Leistungen der zumeist ehrenamtlichen Helfer seit der Entdeckung der Anlage im Jahre 1971, die dazu führte, dass das Freilichtmuseum heute zu den führenden archäologischen Stätten in Deutschland gehört. Zusagen über zu erwartende Landeszuschüsse für weitere Investitionen gab es natürlich nicht, hier sind die Mittel anderweitig verplant. Das Versprechen, sich für Gelder aus dem Topf der Landesstiftung stark zu machen, gaben dann sowohl der Kultusminister als auch der Landtagsabgeordnete Röhm. Schollian machte deutlich, dass aufgrund der laufenden Ausgrabungen neue Erkenntnisse über die Größe und Bedeutung des einstigen römischen Landsitzes

gewonnen wurden. Für den schulorientierten Aufbau der Didaktik seien hier umfangreiche Maßnahmen notwendig, die allein vom Förderverein finanziell nicht getragen werden können.



Bereits im September wird Regierungspräsident Strampfer mit einem Mitarbeiterstab im Freilichtmuseum weilen. Einer eingehenden Besichtigung sollen Gespräche über anstehende Fragen über die Zusammenarbeit mit dem Regierungspräsidium folgen.

Anlässlich der "Tour de Ländle", die am kommenden Sonntag am Römischen Freilichtmuseum vorbeiführt, wird von den "Römern" ein entsprechender Empfang stattfinden, dies sehr zur Freude von SWR 4

# Schwäbischer Albverein, OG Hechingen

#### Albvereinssenioren wandern

Am **Donnerstag, 6.8.2009,** wandern die Senioren des Hechinger Albvereins von Neckarhausen bei Sulz zum Wasserschloss Glatt. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr auf dem Norma-Parkplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaften.

Wanderführer ist Jürgen Grunewald. Gäste sind herzlich will-kommen.

#### **Impressum**

# Stadtspiegel

# Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber: Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Jürgen Weber oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Diana Chiaramonte, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Peter Beck, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Josef Mayer, für den Stadtteil Stetten Robert Buckenmaier, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester

Redaktion: Maria Poppel Telefon 07471 940-135 E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0.

**Außenstelle:** 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07072 928629

Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb: WDS Pressevertrieb GmbH

Josef-Beyerle-Straße 9a

71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.

E-Mail: abonnenten@wdspressevertrieb.de Internet: www.wdspressevertrieb.de

# Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

#### Ausflug der Selbsthilfegruppe nach Schlaganfall

Die Selbsthilfegruppe nach Schlaganfall von Hechingen und Balingen besuchte am 8.7.2009 das Backdorf bei der Firma Häussler in Heiligkreuztal.

Bei einem sehr herzlichen Empfang gab es Kaffee und Gebäck. Nach der Backvorführung ging es weiter zum Klosterwirt zum Mittagessen. Anschließend wurde die Klosteranlage besichtigt und man hatte noch Gelegenheit zu einem Spaziergang. Ein schöner, erholsamer Tag für alle Teilnehmer.

Im August fällt das Treffen wegen Sommerpause aus. Der nächste Treff findet am 2.9.2009, 17.00 Uhr, wieder in der Begegnungsstätte am Obertorplatz 10 statt. Interessierte sind herzlich willkommen.



# Tischtennisclub schwarz-weiß Hechingen e.V.

#### Strahlender Rundenabschluss

Bei strahlendem Sonnenschein feierte der TTC Hechingen am vergangenen Sonntag, 26.7.2009, den Abschluss der Verbandsrunde 2008/09. Gefeiert wurde vor und in der Schlossbergturnhalle in Hechingen. Neben lecker Gegrilltem, bunten Salaten und köstlichen Kuchenspezialitäten wurde aber auch noch Sport betrieben. Elf Herren, fünf Damen und zehn Jugendliche kämpften in einem Turnier mit gemischten Mannschaften unter der Leitung von Markus Leske und Christoph Klink um den letzten "Titel" der Runde. Die Siegermannschaft bestand aus den Spielern Michael Schneider, Peter Sattler, Andrea Wetzel (Andreas Noack als Ersatz), Ralf Subik und Edwin Deisling. Sie setzten sich im Modus "Jeder gegen jeden" gegen alle anderen vier Mannschaften durch. Der für alle Beteiligten und ihre Familien erfreuliche Tag klang bei Gitarrenspiel und Gesang gemütlich aus. Nun haben sich alle Spieler und Helfer erholsame Sommerferien verdient und kommen bestimmt gut erholt zum ersten Trainingsabend nach den Ferien.

# Alle Teilnehmer des Turniers: Herren:

Alexander Breimesser, Michael Schneider, Lothar Löffler, Bruno Kuck, Zvonimir Podvorec, Peter Sattler, Andreas Noack, Thomas Haas, Eberhard Fritz, Markus Leske, Christoph Klink

#### Damen:

Andrea Wetzel, Brigitte Kostanzer, Anna Fritz, Sandra Riester, Ute Streicher

#### Jugend:

Ralf Subik, Heinrich und Edwin Deisling, Maximilian Haas, Steven Reinhard, Tanja Noack, Sven Sadlo, Elias und Samuel Kurz, Florian Podvorec



Turnierteilnehmer mit Familien und Freunden

# VdK, Ortsverband Hechingen

ADTSPIEGEL

**HECHINGEN** 

#### Vorankündigung

Das nächste vierteljährliche gemütliche Treffen der Mitglieder findet am **Donnerstag**, **17.9.2009**, im Museum Hechingen statt.

# Weltladen Hechingen

#### Es ist Urlaubszeit

Wir werden Sie vermissen - aber damit Sie diese Zeit (vom 3. bis 22.8.2009) nicht ganz ohne Weltladen sein müssen, haben wir für Sie geöffnet:

Mittwoch, 5.8.2009 Mittwoch, 12.8.2009 Mittwoch, 19.8.2009

jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr

Ab Montag, 24.8.2009, sind wir zu den üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Das Weltladenteam wünscht Ihnen einen erholsamen Urlaub und freut sich aufs Wiedersehen im Hechinger Weltladen!

# **AUS BECHTOLDSWEILER**



#### Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr, Fr. nach Vereinbarung Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 - 12.00 Uhr

# Öffnungszeiten Ortschaftsverwaltung

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in dieser Woche haben die Schulferien begonnen und damit auch die Urlaubszeit für uns Erwachsene.

#### Bitte beachten Sie:

Vom 10.8. bis 28.8.2009 bleibt die Ortschaftsverwaltung geschlossen. Auch die Sprechstunden des Ortsvorstehers finden nicht statt. Als Ansprechpartner in dringenden Fällen steht Ihnen die Stadtverwaltung unter der Tel.-Nr. 07471 940-0 zur Verfügung.

Wo und wie immer Sie Ihre Ferien verbringen werden, ich wünsche Ihnen eine Zeit der Entspannung und Erholung und kommen Sie wieder gesund zurück.

Ihr Ortsvorsteher Günther Konstanzer

# Öffnungszeiten des Bürgerhauses

Während der Schulferien bleibt die **Halle** des Bürgerhauses für den **kompletten** Sportbetrieb geschlossen.

Ausnahmen bedürfen der Genehmigung durch die Ortschaftsverwaltung.

#### Neuer Standort für Postbriefkasten

Ab Freitag, 31.7.2009, befindet sich der neue Postbriefkasten bei der Bushaltestelle in der Straße "Zu den Linden".

Die Verlegung während der Bauarbeiten in der Rathausstraße wäre ohnehin erforderlich gewesen.

Der Ortschaftsrat und die Deutsche Post haben sich daher für einen neuen und dauerhaften Standort neben der Bushaltestelle und in unmittelbarer Nähe zum Bürgerhaus entschieden, zumal dort auch genügend Parkraum vorhanden ist.

Wir bitten um Beachtung und hoffen, dass auch Sie den neuen Standort für gut befinden, obwohl es natürlich einer gewissen Umgewöhnung bedarf.

Günther Konstanzer Ortsvorsteher

# Ortschaftsratssitzung

Am Donnerstag, 23.7.2009, hat sich im Rathaus der neue Ortschaftsrat konstituiert und viele Bürgerinnen und Bürger nahmen daran teil.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gab der Ortsvorsteher nochmals einen zusammengefassten Bericht über die Arbeit des Ortschaftsrates in den vergangenen fünf Jahren.

Die Fragestellung lautete: Wo steht unser Dorf im Jahr 2009, wie steht es um unsere Dorfgemeinschaft und was konnten wir als Ortschaftsrat dafür tun. Dabei führte er aus, in den vergangenen Jahren seien 24 Plätze geschaffen worden, von denen 13 an die Gemeinde zurückgefallen sind. Diese Plätze sind inzwischen auch schon bebaut oder die Bebauung ist in vollem Gange. Der Ortschaftsrat war sich dabei einig, von der strengen Regel abzuweichen, nur Einheimischen Plätze zu vergeben.

Der Endausbau im ersten Bauabschnitt "Unterer Kirchweg" hat für die Anlieger mehr Wohn- und damit Lebensqualität gebracht. Sobald im 2. Abschnitt die Bebauung entsprechend fortgeschritten ist, soll auch dort der Endausbau erfolgen.

#### Die Gasversorgung in unserem Dorf schreitet voran.

Seit Bechtoldsweiler an das städtische Gasnetz angeschlossen ist, hat sich der Ortschaftsrat bemüht, ständig neue Bezirke für Gas zu erschließen, was auch gelungen ist. Den Stadtwerken dankte der Ortsvorsteher für diese weitsichtige Planung.

Ein lang gehegter Wunsch nach Erweiterung der Lagerräume im Bürgerhaus konnte im Haushalt durchgesetzt werden und ist in der Verwirklichung. Ein eigens gegründeter Förderverein leistet hierbei wichtige und hervorragende Arbeit und ist eine große Unterstützung bei der Realisierung dieses Projektes.

In Kürze soll das Richtfest gefeiert werden.

# Kanalerneurung in der Rathausstraße

Nicht nur ein langjähriger Wunsch aus der Bevölkerung, sondern eine dringende Notwendigkeit ist die Realisierung der Kanalerneuerung in der Rathausstraße.

Im Zuge dieser Maßnahme war der Eingriff in die Straße "Zu den Linden" erforderlich und bot die einmalige Gelegenheit, auch diese Straße im Ausbau und der Gestaltung zu verändern.

Diese Veränderung und Qualitätsverbesserung der Straße, die komplette Erneuerung der Gehwege, die Erneuerung der Straßenbeleuchtung und letztlich die Neugestaltung des Rathausvorplatzes werden das Dorfbild positiv verändern.

Insofern hofft dann auch der Ortsvorsteher, dass der Ärger, der den Winter über berechtigt vorhanden war, jetzt bald vergessen sein wird

# Bechtoldsweiler wurde an das Radwegenetz angeschlossen Friedhofswege sind erneuert und befinden sich in einem guten Zustand

# Verwaltungsmodernisierung brachte Veränderungen Gemeinsames Nachrichtenblatt

Relativ schnell verstummte nach der Einführung des gemeinsamen Nachrichtenblattes "Stadtspiegel" die Kritik der Gegner. Unser Ortschaftsrat stand dem Projekt von Anfang positiv gegenüber und sieht sich bestätigt.

**Die Fronmeister** wurden in den Bauhof integriert. Seither werden die bisherigen Leistungen des Fronmeisters durch den Betriebshof erbracht. Seither arbeiten wir mit einem Hausmeister für Rathaus und Bürgerhaus. In der Besetzung durch Hartmann Binanzer eine sehr gute Lösung.

# Unsere Kirche erstrahlt in neuem Glanz

Ein Förderverein und viele Helferinnen und Helfer und die Bereitschaft der Kirchenbehörde machte die grundlegende Renovierung und Umgestaltung unserer Dorfkirche möglich.

### Der Laden steht wieder auf festen Beinen

Weniger durch aktive Maßnahmen des Ortschaftsrates und der Verwaltung als durch die tatkräftige Unterstützung aus der Bevölkerung konnte der Laden wieder stabilisiert werden und präsentiert sich in neuem Outfit.

# Teilnahme am Kinderfest in jedem Jahr ein besonderes Ereignis

#### Ein Blick in den Ortschaftsrat und dazu einige Zahlen

In den Jahren 2004 bis 2009 traf sich der Ortschaftsrat zu insgesamt 63 Sitzungen und behandelte insgesamt 261 Tagesordnungspunkte. Insgesamt flossen in den letzten fünf Jahren rund 1,5 Mio. € in unser Dorf.

#### AUS DEN STADTTEILEN



Die Einwohnerzahl ist inzwischen auf 702 Mitbürgerinnen und Mitbürger angestiegen. Die Zahl der Grundschüler schwankte in den Jahren 2004 zwischen 25 und 29 im Jahre 2009. Die Zahl der Kindergartenkinder ist rückläufig. Waren es noch 2004 24 Kinder, sind es derzeit 14.

Im Gremium gab es im vergangenen Jahr eine Veränderung. Frau Rebmann schied durch Wegzug aus dem Gremium aus, Frau Deiters rückte dafür nach.

#### "Es steht gut um unsere Dorfgemeinschaft"

Wir haben eine ganze Reihe von aktiven Vereinen, die in der Arbeitsgemeinschaft der Vereine intensiv und gut zusammen arbeiten." Diese Vereine sind Hauptträger des bürgerschaftlichen Lebens und nehmen diese Aufgabe auch mit sehr viel Engagement wahr. Bestes Beispiel war das letzte große Dorffest, bei dem alle Vereine hervorragend zusammengearbeitet haben und den Gesamterlös für den Anbau des Bürgerhauses zur Verfügung gestellt haben, wahrlich keine Selbstverständlichkeit.

#### Wir tun etwas für unsere Senioren

Von der Kirchgemeinde vor 15 Jahren initiiert gibt es den Seniorentreff, der sich jüngst in der Leitung neu formiert hat. Jeweils am 1. Advent findet im Bürgerhaus der adventliche Seniorennachmittag statt, an dem jeweils 80 bis 100 Personen teilnehmen.

Wir begrüßen Neuzugezogene mit einem eigenen Brief und informieren über unsere Dorfgemeinschaft und unsere Vereine.

Wir beglückwünschen Eltern zur Geburt ihres Kindes mit einem eigenen Brief.

Zum Schluss dankte der Ortsvorsteher dem Ortschaftsrat für die gute und sehr konstruktive Zusammenarbeit und sprach von einer guten "Mannschaftsleistung". Den Dank für engagierte Mitarbeit durften ebenfalls die Ortschaftsangestellte, der Hausmeister und die Reinigungskräfte entgegennehmen.

Ganz besonders dankte Günther Konstanzer allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern sehr herzlich für das allzeit entgegengebrachte Vertrauen.

Im nächsten Tagesordnungspunkt stellte der alte Ortschaftsrat keine Hinderungsgründe für den Eintritt der neu- und wiedergewählten Ortschaftsräte fest. Danach verabschiedete der Ortsvorsteher die ausgeschiedenen Mitglieder des Ortschaftsrates Susanne Deiters und Ansgar Wütz mit Überreichung der Bechtoldsweiler Wappenplatte und herzlichen Worten des Dankes aus dem Gre-

Ansgar Wütz gehörte dem Gremium zehn Jahre an, Susanne Deiters ein Jahr.

Nach der Verpflichtung der neu- und wiedergewählten Ortschaftsräte bestimmte der neue Ortschaftsrat per Wahl Günther Konstanzer zum Kandidaten für die Wahl zum Ortsvorsteher, die am 30.7.2009 im Gemeinderat erfolgen wird. Bernhard Locher soll erster Stellvertreter werden und Thomas Ling 2. Stellvertreter.



#### Tour de Ländle 2009 durch Bechtoldsweiler

Im letzten Stadtspiegel wurden Sie bereits darüber informiert, dass zum 22. Mal Deutschlands größte Freizeit-Radtour quer durch ganz Baden-Württemberg rollt. Vom 30.7. bis 7.8.2009 führt die Tour in acht Etappen von Bad Waldsee nach Ladenburg.

Auf dem Weg dorthin werden am Sonntag, 2.8.2009 rund 3.000 Radler auf der Etappe von Hechingen nach Filderstadt durch Bechtoldsweiler strampeln. Die Radler passieren ab 8.45 Uhr etwa eine Stunde lang unseren Ort.

Der Ortschaftsrat, die Vorstände der örtlichen Vereine und der Vorstand des Dorfladens laden Sie ganz herzlich ein, dieses einmalige Ereignis in unserem Dorf nicht zu verpassen.

Ab 8.45 Uhr wird es vor dem Dorfladen für die Zuschauer und die ganze Bevölkerung einen um Kaffee und Brezeln erweiterten Frühschoppen geben.

Also Sonntag, 2.8.2009, ab 8.45 Uhr, allgemeiner Treffpunkt beim Dorfladen!

Ihr Ortsvorsteher Günther Konstanzer

# **Obst- und Gartenbauverein** Bechtoldsweiler e.V.

#### Voranzeige

Unser diesjähriger Ausflug findet am 19.9.2009 statt. Ziel wird Bad Dürkheim sein. Das genaue Programm wird in einer späteren Ausgabe bekannt gegeben.

#### Redaktionsschluss

für das nächste Nachrichtenblatt ist am Montag, 3.8.2009, 19.00 Uhr.

# **AUS BEUREN**



Ortsvorsteherin: Diana Chiaramonte

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

# Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am Samstag, 5.9.2009, statt. Das Papier sollte ab 9.00 Uhr gebündelt bereitliegen. Das Jugendzentrum wird die Sammlung durchführen.

# **AUS BOLL**



Ortsvorsteher: Peter Beck

Sprechzeiten: Di. 17.30 - 19.00 Uhr, Fr. 10.00 - 12.00 Uhr Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 18.30 Uhr, Mi. und Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

# Neue Ruhebank im Schamental



Von der neu errichteten Ruhebank im Schamental bietet sich eine herrliche Sicht auf die Burg Hohenzollern.







Installiert und gestiftet wurde die schöne Sitzgelegenheit von Hans und Timo Hoch, Gasthof "Löwen" in Boll. Herzlichen Dank!

Peter Beck Ortsvorsteher

# Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung

Vom 3.8. bis 25.8.2009 entfällt die Dienstzeit von Frau Waidelich. Während dieser Zeit steht Ihnen als Ansprechpartner die Stadtverwaltung Hechingen unter der Tel.-Nr. 940-0 zur Verfügung. Die Sprechstunden von Herrn Ortsvorsteher Beck entfallen vom 4.8. bis 14.8.2009. Ab 18.8.2009 hat Ortsvorsteher Beck wieder Sprechstunden zu den üblichen Zeiten.

# Berichte für den Stadtspiegel

Vereinsmitteilungen für den Stadtspiegel vom 7.8., 14.8. und 21.8.2009 bitten wir direkt an die Stadtverwaltung Hechingen zu Hd. von Frau Poppel, E-Mail-Adresse: amtsblatt@hechingen.de, zu senden.

#### Hinweis:

Am Freitag, 28.8.2009, erscheint kein Stadtspiegel.

# Turn- und Festhalle

#### Schließung in den Sommerferien

Die Turn- und Festhalle Boll ist in den Sommerferien vom 1.8. bis **23.8.2009** geschlossen.

# Pfarrgemeinderat St. Nikolaus

#### Wir bitten um Mithilfe

Aus Anlass unseres 100-jährigen Jubiläums suchen wir noch Bildbeiträge von der Kirche, alte Dokumente und Urkunden oder Sonstiges, damit wir eine Schauwand stellen können.

Die Unterlagen können bei einem Mitglied des Pfarrgemeinderates abgegeben werden.

# Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Abt. Boll

#### Tour de Ländle

Zum Arbeitseinsatz "Unterstützung Tour de Ländle" trifft sich die eingeteilte Mannschaft zur gemeinsamen Abfahrt am Samstag, 1.8.2009, um 21.45 Uhr am Feuerwehrhaus Boll. Andreas Hoch, Abteilungskommandant

#### Turn- und Sportverein Boll e.V.

# 90 Jahre TSV Boll

Unsere Jubiläumsveranstaltungen sind vorbei. Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen Festbesuchern. Ein großer Dank gilt allen, die bei der Vorbereitung und Durchführung geholfen haben, ebenso für die Spenden der hervorragenden Kuchen und Torten.

Pokale und Ehrenpreise für die Jugendturniere haben gestiftet: Viktor Hoch, Egon Wiest, Firma Würth-Stuck, Firma Solar-Huber, Firma Frank Härer, Firma Buchstor. Weitere Spenden sind für unser Sportplatz-Verkaufsspiel und die AH-Stadtmeisterschaften eingegangen. Die Volksbank Hohenzollern hat das Kindertheater gesponsert, die Sparkasse Zollernalb den Sparkassen-Cup.

#### Malwettbewerb für Kinder

Unter der Regie von Barbara Hahn und Gisela Goland-Schwarz haben die jungen Küstler 36 Bilder gemalt.

Mit Preisen ausgezeichnet wurden:

Hauptgewinn Kinogutscheine (Stiftung Ralf Merkel): Kim Lara Binder, Lisa Reisenauer, Marissa Ruhl

Siegerpreise Schwimmbadkarten (Stiftung Stadt Hechingen): Leonie Hanke, Lena Hanke, Lisa Golias, Paul Golias, Jana Schäfer, Emma Schäfer, Hanna Reisenauer, Laura Steinhilber, Sophia Steinhilber, Eduard Nikolajew, Mandy Hepp

Sonderpreis: Marie Löffler

#### Gratulation

an die AH1 zum vierten Mal in Folge AH-Stadtmeister. an die AH2 zum 3. Platz bei den Stadtmeisterschaften. an die 1. Mannschaft zum Gewinn des Sparkassen-Cups.

### Vorbereitung 1. Mannschaft Freitag, 31.7.2009, 19.00 Uhr

TSV Boll - SV Hirrlingen

# Dienstag, 4.8.2009, 19.15 Uhr

TSV Boll - VfB Bodelshausen

Die Bambini haben Sommerpause. Der Termin für das erste Training nach der Sommerpause wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Das Kinderturnen in allen Altersklassen macht Ferien vom 31.7. bis 12.9.2009. Wir wünschen den Kindern super Ferien und den Eltern einen schönen Urlaub.

Melanie Hirschberger, Silvia Bakos B. Hahn, TSV Boll, Abteilung LTG

#### **Damengymnastik**

Die Termine für die Pilates-Damen bitte bei Barbara unter Tel. 0163 9266806 erfragen.

#### Sportheim

Sportheim am Samstag, 1.8. und Sonntag, 2.8.2009, geschlossen.

Besuchen Sie unsere Homepage: www.tsvboll.de

# **AUS SCHLATT**



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

# Die Urlaubszeit beginnt!

# Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien schöne und erholsame Ferientage!

Die Ortschaftsverwaltung ist ab Montag, 3.8., bis einschließlich Freitag, 4.9.2009, wegen Urlaub geschlossen.

Ab Montag, 7.9.2009, ist die Ortschaftsverwaltung wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. Die Sprechstunde von Herrn Ortsvorsteher Jürgen Schuler ist ebenfalls wieder ab Montag, 7.9.2009, von 17.00 bis 19.00 Uhr.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 07471 940-0, oder an das Bürgerbüro, Tel. 07471 940-212 bis -214.

# Berichte für den Stadtspiegel

Vereinsmitteilungen für den Stadtspiegel bitten wir an die Stadtverwaltung Hechingen, zu Hd. von Frau Poppel, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de, zu senden.

#### **Hinweis**

In der 35. Kalenderwoche, am Freitag, 28.8.2009, erscheint kein Stadtspiegel.

#### AUS DEN STADTTEILEN



Wir bitten um Beachtung!

#### Vormerkung

Am Montag, 7.9.2009, findet um 19.30 Uhr die erste Sitzung nach den Sommerferien statt. Die Tagesordnungspunkte werden noch bekannt gegeben.

Ortschaftsverwaltung Schlatt Jürgen Schuler, Ortsvorsteher

#### Glascontainer beim Rathaus

Es wird immer wieder festgestellt, dass Flaschen und Gläser vor den Containern abgestellt werden, obwohl an der Rückseite der Container auch Öffnungen zum Einwerfen sind.

Wir bitten um Beachtung.

Ortschaftsverwaltung Schlatt

# Im Aushang

Blutspendeaktion am Dienstag, 4.8.2009,

in Hechingen-Stetten in der Turn- und Festhalle von 14.30 bis 19.30 Uhr

Deutsche Rentenversicherung: Nachzahlung rettet Rentenanspruch

# **Altpapiersammlung**

Die nächste Altpapiersammlung findet am Samstag, 5.9.2009, statt. Das Papier sollte ab 9.00 Uhr gebündelt bereit liegen. Das Jugendzentrum wird die Sammlung durchführen.

# **Neues vom Dorfladen**

Die Familie Buchberge macht Urlaub vom Sonntag, 2.8., bis ein-

schließlich Sonntag, 16.8.2009.
Ab Montag, 17.8.2009, ist der Dorfladen zu den üblichen Geschäftszeiten geöffnet.

#### Narrenzunft Schlatt e.V.

# **Zur Information**

Die Mitgliedsbeiträge werden im August abgebucht!

Die Vorstandschaft

#### Ski-Club Schlatt e.V.

# Tour de Ländle 2009

Der Skiclub Schlatt möchte die Gelegenheit nutzen und mit einer Gruppe an der Tour de Ländle 2009 am Samstag, 1.8.2009, von Pfullendorf nach Hechingen (ca. 86 km, schwer) und am Sonntag, 2.8.2009, von Hechingen nach Filderstadt (ca. 67 km, leicht) teil-

Informationen zur Tour findet man im Internet unter http:// www.swr.de/tour oder beim Bürger- und Tourismusbüro der Stadtverwaltung Hechingen. Für Rückfragen steht unser MTB-Beauftragter Martin Schuler, Tel. 07477 8668, gerne zur Verfügung.

#### Radtreff

Hallo Biker, Rennrad- und MTB-Fans,

unser wöchentlicher Radtreff findet immer mittwochs um 18.00 Uhr und samstags, 14.00 Uhr, statt. Treffpunkt ist jeweils an der Turn- und Festhalle.

Wer mitfahren möchte, kommt einfach vorbei. Tourenvorschläge sind gerne willkommen.

Interessierte aus anderen Gemeinden sind ebenfalls herzlich willkommen. Für Rückfragen steht unser MTB-Beauftragter Martin Schuler, Tel. 07477 8668, gerne zur Verfügung.

#### Radtouristik

Bevor die Urlaubszeit richtig losgeht und viele verreisen, möchten wir Euch alle noch auf unsere bevorstehende Radtouristik hinweisen.

Wie die Jahre zuvor veranstalten wir auch dieses Jahr wieder unsere weit über die Grenzen von Schlatt bekannte Radtouristik. Dieses Jahr bie-



ten wir am 13.9.2009 wieder drei Strecken in verschiedener Länge und Höhenmetern zur Auswahl an. Gestartet wird wie immer in Schlatt an der Turn- und Festhalle.

Auf zahlreiche Teilnahme aus nah und fern freuen wir uns schon heute. Wie immer könnt Ihr alles auch unter www.skiclub-schlatt.de nachschauen oder bei unserem MTB Martin Schuler unter Tel. 07477 8668 erfragen.

Die Vorstandschaft

# AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Gerhard Henzler

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr

oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

# Verabschiedung



Rudi Konstanzer als Sickinger Ortschaftsrat ehrenvoll verabschiedet

In einem feierlichen Rahmen wurde der Sickinger Ortschaftsrat Rudi Konstanzer nach fünfjähriger ehrenamtlicher Tätigkeit im Sickinger Sportvereinsheim von Ortsvorsteher Gerhard Henzler ehrenvoll verabschiedet.

Rudi Konstanzer habe in seiner früheren Eigenschaft als Hausmeister des Hechinger Rathauses die Kommunalpoli-

tik hautnah auf allen Ebenen miterlebt und als Rentner sicherlich große Lust verspürt, die Geschicke in seiner Heimatgemeinde Sickingen entscheidend mitzuprägen, vermutet Ortsvorsteher Gerhard Henzler in seiner Laudatio. Er stellte rückblickend fest, dass sich zwischen dem Rudi und seinen Ratskollegen sehr schnell ein enges, vertrauensvolles, ja freundschaftliches Verhältnis entwickelt habe und er auch bei vielen Sickingern eine große Achtung genieße. Während seiner Amtszeit als Ortschaftsrat von 2004 bis 2009 sei Sickingen weiterhin gewachsen und gediehen. Die Einwohnerzahl stieg jährlich um 7 %, sprang von 970 auf 1.040 Einwohner und mit dem Baugebiet "Helle" sei weiteres Wachstum vorprogrammiert. Obwohl die vergangenen Jahre durch Sanierungs- und Erneuerungsarbeiten am Wasserturm und am Rathausdach gekennzeichnet waren, drängte Rudi Konstanzer aus Sicherheitsgründen auch auf die Umsetzung der Brandverhütungsmaßnahmen an der Sickinger Grundschule oder auf die Sicherungsarbeiten an der Turnhallendecke

Nach dem schrecklichen Hochwasser im Juni 2008 forderte er die Sanierung des maroden Sickinger Kanalsystems. In anschaulicher Weise schilderte er die fatalen Auswirkungen bei seinen unmittelbaren Nachbarn in der Achalmstraße.

Rudi Konstanzer hat sich für ein zukunftsfähiges und nachhaltiges Handeln und Wirtschaften auch im Hechinger Teilort Sickingen ausgesprochen, indem er zum Beispiel regenerative Energien in Form der Photovoltaikanlage auf dem Schuldach unterstützte oder beim Schmutzwasser im Baugebiet "Helle" sich vehement gegen ein Hochpumpen in das Sickinger Kanalsystem aussprach.

Als Hobbylandwirt war er Impuls- und Ideengeber für ein Sickinger Schuppengebiet und gab wertvolle Hinweise für dessen Standort und Gestaltung.

Er setzte sich für das gesundheitliche Wohlergehen der Sickinger Bürger ein. Er unterstützte das Rauchverbot in öffentlichen Räumen wie z.B. im Rathaussaal oder in der Turn- und Festhalle bereits lange vor einer gesetzlichen Regelung. Auch forderte er die Entfernung der Antennen auf dem Sickinger Wasserturm, um die Bevölkerung vor einer möglicherweise schädlichen Strahlung zu schützen. Durch die neue Geschwisterregelung im Kindergarten versprach er sich weniger Stress bei den Müttern.

Wie seine Ratskollegen sehe Rudi Konstanzer die Verwaltungsreform aus Sickinger Sicht differenzierter. Fakt ist, wir haben keinen eigenen Fronmeister, kein Standesamt und kein eigenes Nachrichtenblatt mehr. Die Reformen haben die Zentralität Hechingens gestärkt, meinte der scheidende Ortschaftsrat.

Schließlich sei Rudi Konstanzer als aktiver Musiker im örtlichen Musikverein ein Eckpfeiler des Sickinger Kultur- und Vereinsleben, hob der Ortsvorsteher in lobenden Worten hervor. Beim Umgang mit den Franzosen aus der Partnerstadt spüre man seine Offenheit zu einem gemeinsamen Europa.

"Lieber Rudi, bleib wie Du bist", wünschte ihm der Ortsvorsteher, "Deiner Frau Radegunde ein weiterhin treuer Ehemann, der ihr all ihre Wünsche von den Lippen ablesen kann, Deinen Kindern und Kindeskindern ein liebevoller Vater und Großvater. Bleibe im Sickinger Musikverein noch lange in einem spielfähigen Alter sowie den Ortschaftsräten mit gutem Rat stets verbunden.

Zum Dank für sein ehrenamtliches Engagement überreichte ihm der Sickinger Ortsvorsteher ein Weinpräsent aus seinem eigenen Wein-

# Abschluss der 72-Stunden-Aktion in Sickingen

Im Rahmen der 72-Stunden-Aktion hatten die Sickinger Ministranten verschiedene Aufgaben zu bewältigen.

Die Erstellung und Vermarktung eines Koch- und Backbuches erbrachte einen Erlös von über 800,00 €. Die Hälfte davon konnte bereits zusammen mit verschiedenen Sachspenden dem Hechinger Tafelladen übergeben werden. Nun folgte die Übergabe der zweiten Hälfte an Pater Heinrich Oesterle.

Der Pfarrgemeinderat Sickingen nutzte diese Gelegenheit und übergab gleichzeitig den Erlös aus dem Fronleichnamsfest in Höhe von 920,00 € für dessen Missionsarbeit in Afrika.

# Kindergarten Sickingen

Ich bin bald ein Schulkind!



Im Rahmen der Kooperation zwischen der Grundschule und dem Kindergarten besuchten die "Großen" aus Sickingen und Stein ihre zukünftige Grundschule. Um den Übergang in die Schule zu erleichtern, konnten die Kindergartenkinder Einblicke in den Schulalltag gewinnen. Der Unterricht zusammen mit den Zweitklässlern war eine sehr positive Erfahrung und die zukünftigen Erstklässler freuen sich schon auf ihre Schulzeit.

#### "Ritter von Sigmaringen"

Die "Bärenkinder" aus dem Kindergarten Sickingen machten zum Abschluss ihrer Kindergartenzeit eine Zugfahrt nach Sigmaringen. Dort eroberten sie als mutige Ritter das Schloss. So ein Schloss hat viele Geheimnisse. Spielerisch und kindgerecht erfuhren die Kinder manches über das Ritterleben und gingen auf Entdeckungsreise. Schnell wurde auch das Wappen entdeckt, das die Kinder schon von der Burg Hohenzollern kannten. Auch in der Schlossküche gab es viel zu sehen.

Die Kinder interessierte besonders der Fluchtweg, die Waffenkammer, der schwere Ritterhelm, das gemalte Pferd an der Decke, das Schlafzimmer der Prinzessin mit dem Geheimgang, der riesige Schöpflöffel...

Es waren zwei spannende, kurzweilige Stunden im Schloss. Müde und voller neuer Eindrücke fuhren die Kinder nach Hause.

Bald kommt die Zeit des Abschiednehmens vom Kindergarten und wir wünschen unseren zukünftigen Erstklässlern viel Glück und alles Gute für die kommende Schulzeit.



# Sportfreunde Sickingen

#### Die Topfgugger informieren:

AUS DEN STADTTEILEN

Mittagstisch, Kaffee und Kuchen, durchgehend warme Küche

# Sickinger Purzler in Albstadt-Ebingen

Am Samstag, 25.7.2009, nahmen die Sickinger Purzler beim Beach-Volleyball-Turnier der DJK Ebingen in Albstadt/Ebingen teil. Es nahmen 15 Freizeit-Mannschaften teil. In der Vorrunde belegte man einen guten dritten Platz. In den Platzierungsspielen jedoch erlag man gegen zwei routinierte und anspruchsvolle Gegner, welche sich aber bei uns für kämpferische Spielzüge und ein ordentliches Match bedankten. Einen zufriedenen neunten Platz konnten wir uns erspielen und sehen mit Zuversicht dem Bisinger Volleyball-Turnier im Oktober entgegen.

Die Sickinger Purzler

# **AUS STEIN**



#### Ortsvorsteher: Josef Mayer

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr

# Urlaubszeit bei der Ortschaftsverwaltung

Herr Ortsvorsteher Mayer ist von Montag, 3.8., bis Sonntag, 9.8.2009, nicht zu erreichen.

Die Ortschaftsverwaltung ist von Donnerstag, 6.8., bis einschl. Montag, 24.8.2009, wegen Urlaub geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt an das Bürgerbüro in Hechingen.

#### Sporthallen geschlossen!

Die Auchterthalle, der Gemeindesaal und der Schulsaal sind in den Sommerferien vom 30.7. bis 12.9.2009 geschlossen. Wir bitten um Beachtung!

#### **Fundsache**

#### **Auchterthalle**

In der Sporthalle ist eine hellblaue Sweatjacke liegen geblieben. Diese kann bei der Ortschaftsverwaltung abgeholt werden.

# Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

#### TSV-Stein-Jugend feiert in die Sommerpause

Vor der Sommerpause war in der Jugendabteilung des TSV Stein noch richtig viel los. Ende Juni ging die komplette Jugendabteilung zum Kanufahren auf die Donau. Die insgesamt 60 Kinder, Jugendlichen und Betreuer wurden an diesem Tag nicht nur von oben durch den Regen nass, sondern auch von unten - der eine mehr, der andere weniger. Nachdem das letzte Kanu angelegt hatte und die Sonne meinte, sie müsste dann doch raus kommen, ging es mit dem Bus zurück nach Stein. Hier wurde auf dem Sportgelände noch gegrillt und der Tag gemütlich abgeschlossen.

Ein Dank gilt vor allem dem Jugendförderverein, der die Kanufahrt organisiert und gesponsort hat.

Am vergangenen Samstag gab es dann noch zusätzlich den Saisonabschluss für die Fußball-Jugendabteilung des TSV Stein. Bei einem netten Nachmittag wurden die Trainer Bernd Müller, Eberhard Keihl und Klaus Schetter verabschiedet. Der TSV Stein wird nach der Sommerpause, auf Grund seines Ausstieges aus der JSG Hechingen, nur noch mit dem TSV Stetten/Hechingen zusammenarbeiten. Die Zusammenarbeit betrifft die Junioren im Bereich der F-, E-, D- und C-Junioren. Die F- und C-Junioren werden in der kommenden Saison in Stetten trainieren und die E- und D-Junioren in Stein.

Das Jugendteam sowie der Jugendförderverein wünschen allen Kindern, Jugendlichen und Betreuern des TSV Stein eine schöne und erholsame Sommerpause.



Homepage des TSV Stein: www.tsv-stein-1923.de

#### "Dance Factory" als Piraten beim Gym-Festival in Biberach

Die Showtanzgruppe "Dance Factory" des TSV Stein verbrachte im Juli zwei Tage beim Gym-Festival in Biberach. Am Samstag, nach zwei Showauftritten in der Innenstadt, erfolgte die Teilnahme am Wettbewerb "Dance Experience", bei dem die Gruppe unter der Leitung von Alexandra Supper eine Urkunde mit der Bewertung "sehr gut" erworben hat. Aufgeführt wurde der aktuelle Tanz "Piraten wie wir". Anschließend ließen die Damen den Abend ge-



mütlich ausklingen und verbrachten die Nacht im Pestalozzi-Gymnasium. Am Sonntag, nach einem reichhaltigen Frühstück, waren die Tänzerinnen Zuschauer bei der "Matinee" und danach wurde die Heimfahrt mit dem Zug angetreten.

# **AUS STETTEN**



#### Ortsvorsteher: Robert Buckenmaier

Sprechzeiten: Mo. u. Do. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.30 Uhr, Di. 9.00 - 12.30 Uhr

Do. 14.00 - 17.30 Uhr

#### Irma-West-Kinder- und Heimatfest

Beim diesjährigen Kinderfestumzug hat sich der Stadtteil Stetten mit dem Thema "Stettener Geschichte" wieder hervorragend präsentiert. Allen Organisatoren und Umzugsteilnehmern spreche ich dafür meinen **herzlichen Dank** aus.

Robert Buckenmaier, Ortsvorsteher

# Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung

Vom **3.8. bis 25.8.2009** entfällt die Dienstzeit von Frau Waidelich. Während dieser Zeit steht Ihnen als Ansprechpartner die Stadtverwaltung Hechingen unter der Tel.-Nr. 940-0 zur Verfügung. Die Sprechstunden von Herrn Ortsvorsteher Buckenmaier finden ebenfalls zu den üblichen Zeiten statt.

# Berichte für den Stadtspiegel

Vereinsmitteilungen für den Stadtspiegel vom 7.8., 14.8. und 21.8.2009 bitten wir direkt an die Stadtverwaltung Hechingen, zu Händen von Frau Poppel, E-Mail-Adresse: amtsblatt@hechingen.de, zu senden.

#### **Hinweis:**

Am Freitag, 28.8.2009, erscheint kein Stadtspiegel.

#### Turn- und Festhalle

#### Schließung in den Sommerferien

Die Turn- und Festhalle Stetten ist in den Sommerferien vom **1.8. bis 13.9.2009** geschlossen. Ausnahme hiervon ist die Blutspendeaktion am 4.8.2009.

# Heimatmuseum Stetten

# Sommerpause

Die monatliche Öffnung des Heimatmuseums entfällt im August 2009. Das Heimatmuseum ist das nächste Mal am Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 13.9.2009, geöffnet.

# Männergesangverein 1838 Stetten e.V.

#### Chorprobe

Wir möchten alle Männer der Chorgemeinschaft herzlich zu unserer nächsten Chorprobe am **Mittwoch**, **5.8.2009**, **um 20.00 Uhr** in den Proberaum der Ortschaftsverwaltung Stetten einladen. Vorstand MGV

# Musikverein Stetten e.V.

#### Danksagung Schöne Urlaubszeit

Der Musikverein Stetten und der Gasthof Bausinger möchten sich hiermit ganz recht herzlich bei den zahlreichen Besuchern der fünften Schönen Urlaubszeit am vergangenen Freitag bedanken. Und schon mal vormerken, denn 2010 heißt es wieder "Schöne Urlaubszeit, die sechsten - eine kleine Einstimmung auf den Urlaub"

#### Narrenzunft Hagaverschrecker Stetten e.V.

#### Wichtige Information an alle Hästräger!

Der Narrenrat wird noch in diesem Monat die Hosen der Hagaverschrecker-Häs einsammeln. Hierzu werden sich diejenigen bei Euch melden, die bereits die Capes im Frühjahr eingesammelt haben. Wir bitten Euch, die Hosen abholbereit und gewaschen (bei 30



Grad) zur Abholung bereitzulegen. Damit sichergestellt ist, dass Ihr wieder Eure eigene Hose bekommt, bitten wir euch, die Hosen entsprechend zu kennzeichnen entweder mit Namen oder Häsnummer vom Cape. Die Capes erhaltet Ihr dann voraussichtlich nach der Sommerpause zusammen mit den Hosen zurück. Falls eure Hose extrem reparaturbedürftig ist oder nach Eurer Ansicht nicht mehr Instand gesetzt werden kann, bitten wir Euch trotzdem, die Hose zum Abholen bereitzulegen.

#### Vorankündigung Brunnenfest der Narrenzunft am 29. und 30.8.2009

Auch in diesem Jahr führen wir wieder unser traditionelles Brunnenfest am Narrenbrunnen durch. Hierzu laden wir ietzt schon die gesamte Einwohnerschaft recht herzlich ein.

Am Samstagabend wird das Jugend-THW eine Übung durchführen. Außerdem bieten wir zum Vesper Rote, Pommes und Spanferkel an.

Am Sonntag bieten wir wieder unseren Mittagstisch mit Schnitzel, Roten, Pommes und Curry-Wurst. Ferner winken bei einem Entenrennen quer durch Stetten zahlreiche Preise.

Nähere Informationen folgen noch in einer der nächsten Ausgaben.

#### TSV Stetten 1912 e.V.

#### AH-Mannschaft

Vorschau: Unser diesjähriger Jahresausflug mit dem Ziel Esslingen, findet am Samstag, 26.9.2009, statt. Treffpunkt ist um 8.00 Uhr am Bahnhof Hechingen. Anmeldungen bitte an Gerhard Bogenschütz.

#### Jugendfußball

Jeweils freitags treffen sich unsere Jugendspieler von 17.30 bis 18.30 Uhr ganz ungezwungen auf dem Sportplatz Lindenwasen zum Fußballspielen.

Neue Spieler und Spielerinnen von 13 bis 18 Jahren sind gerne willkommen. Vereinsmitgliedschaft ist keine Voraussetzung.

#### Abt. Tennis **Hobby Mixed**

Voraussichtlicher Termin am Samstag, 15.8.2009, 14.00 Uhr TA TSV Stetten - TC Bildechingen

# Öffnungszeiten Sportheim TSV Stetten

Freitag, 31.7.2009, ab 19.30 Uhr Samstag, 1.8.2009, ab 14.00 Uhr

Sonntag, 2.8.2009, ab 10.00 Uhr Frühschoppen und

ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen Dienstag, 4.8.2009, ab 19.30 Uhr

# **AUS WEILHEIM**



#### Ortsvorsteherin: Ingrid Riester

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

# Bitte beachten!

# Die Ortschaftsverwaltung Weilheim ist vom 10.8.2009 bis einschließlich 28.8.2009 geschlossen.

In sehr dringenden Fällen ist Frau Riester unter der Tel. 5580 erreichbar oder Sie wenden sich direkt an die Stadtverwaltung unter Tel. 940-0 mit allen Ämtern.

Die letzte "Weilheim-Rubrik" im Stadtspiegel erscheint am 7.8.2009 mit Redaktionsschluss 3.8.2009, 18.00 Uhr. Die ersten Beiträge für unseren Ortsteil nach der Sommerpause erscheinen am Freitag, 4.9.2009. Redaktionsschluss ist am Montag, 31.8.2009, um 18.00 Uhr.

Am Freitag, 28.8.2009, (35. Kalenderwoche) erscheint kein Stadtspiegel.

# Hallenschließung in den Sommerferien

Die Turn- und Festhalle ist in der Zeit vom 30.7.2009 bis einschließlich 13.9.2009 für jeglichen Sportbetrieb geschlossen.

#### Bitte beachten!

AUS DEN STADTTEILEN

# Wasserleitungserneuerung im Gemeindeverbindungsweg

Im Gemeindeverbindungsweg Weilheim - Bisingen wird die Wasserleitung erneuert. Deshalb ist der Weg vom 4.8. bis 28.8.2009 eingeschränkt halbseitig befahrbar. Es muss mit erheblichen Behinderungen gerechnet werden. Es wird gebeten, den Gemeindeverbindungsweg zu dieser Zeit zu meiden.

#### Informationen an der Rathaustafel

#### "Die Burg im Bild"

Der Hohenzoller vom Gemälde bis zur Socke Sonderausstellung bis 4.10.2009 im Hohenzollerischen Landesmuseum Hechingen

#### Tour de Ländle 2009

Tourparty mit Monti D. Buerkle, Janis Nikos und der SWR 4 Band am Samstag, 1.8.2009, ab 19.00 Uhr beim Festplatz im Weiher

Blutspendeaktion am Dienstag, 4.8.2009, von 14.30 bis 19.30 Uhr in der Turn- und Festhalle Hechingen/Stetten, Zollerstraße

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN





St. Luzius

# Kath. Seelsorgeeinheit

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34 Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de

Öffnungszeiten:

Mo./Mi./Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr Mo. - Do.: 14.30 bis 17.30 Uhr Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

# 18. Sonntag i.J./Evg.: Joh 6, 24-35

#### Samstag, 1. August - hl. Alfons Maria von Liguori

14.00 Uhr St. Luzen: Trauung von Peter Magill & Julie Maudrich

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Boll: hl. Messe (für Franziska Huber)

18.30 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe (für Thomas Weiß: Otto Grill)

#### Sonntag, 2. August

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE

10.00 Uhr Weilheim: Wortgottesdienst

10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

14.00 Uhr St. Jakobus: Taufe v. Soe Grau/Jonas Schimminger

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz 18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz

## Montag, 3. August

16.00 Uhr St. Elisabeth: hl. Messe 17.50 Uhr Stein: Rosenkranz 18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz

#### Dienstag, 4. August - hl. Johannes Maria Vianney

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe (nach der Meinung)

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz 18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Weilheim: keine hl. Messe

#### KIRCHLICHE NACHRICHTEN



#### Mittwoch. 5. August

Weihe d. Basilika Santa Maria Maggiore in Rom

9.30 Uhr St. Jakobus: CITY+-Messe (für Erwin und Gertrud Laufer) 18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz

#### Donnerstag, 6. August - Verklärung des Herrn

18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz 18.30 Uhr Stein: hl. Messe

(für Katharina u. Maria Konstanzer; Rudolf u. Barbara Oesterle;

Elisabeth u. Oskar Götz), vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Schlatt: keine hl. Messe

#### Freitag, 7. August - hl. Xystus II. und Gefährten

8.30 Uhr St. Jakobus: keine hl. Messe

17.50 Uhr Stein: Rosenkranz

18.30 Uhr Stetten: hl. Messe, vorher Rosenkranz

# 19. Sonntag i.J./Evg.: Joh 6, 41-51

#### Samstag, 8. August - hl. Dominikus

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz 18.30 Uhr Stein: hl. Messe (für Maria u. Fridolin Poppel

u. verst. Angeh.), Taufe von Lucy Nassall

18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

# Sonntag, 9. August

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE

10.00 Uhr Stetten: Wortgottesdienst

10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

18.00 Uhr Schlatt/18.30 Uhr Stetten: Rosenkranz

#### Feier der Versöhnung - Beichtgelegenheit

Beichte in St. Jakobus: samstags von 16.30 bis 17.30 Uhr Beichte in den Stadtteilen: jeweils nach der Vorabendmesse

#### **NEUES AUS DER SEELSORGEEINHEIT**

Für die Rom-Wallfahrt der SSE Bisingen vom 12. bis 19.10.2009 gibt es noch freie Plätze. Ab 45 Teilnehmern belaufen sich die Kosten für HP und DZ auf ca. 788,00 €. Die Anreise erfolgt im Reisebus.

Nähere Infos: Pfarrbüro Bisingen, Tel. 07476 1332.

#### Bitte beachten Sie:

Das **Pfarrbüro** hat vom 3.8. bis 11.9.2009 nur von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Im August finden am Sonntagabend um 18.30 Uhr in St. Luzen keine hl. Messen statt!

Wegen des Urlaubs von Pfarrer und Kaplan sind während der Ferien die Gottesdienste deutlich reduziert. Bitte beachten!

Im August gibt es in Sickingen keine Anbetung!

#### DAS GEISTLICHE WORT

# Unterwegs zu Gott

Herr, unser Gott,

aus unseren Pfarrgemeinden sind wir unterwegs zu dir; aus unseren Wohnungen sind wir unterwegs zu dir; mit unserem Alltag sind wir unterwegs zur dir.

In unseren Ferien sind wir unterwegs zu dir.

Mit allen anderen Christen sind wir unterwegs zu dir;

mit allen, die weinen, sind wir unterwegs zu dir;

mit allen, die suchen, sind wir unterwegs zu dir.

Mit allen, die glauben, sind wir unterwegs zur dir;

mit allen, die hoffen, sind wir unterwegs zu dir;

mit allen, die lieben, bilden wir dein Volk.

Als Bauleute des Friedens sind wir unterwegs zur dir;

als Boten der Freude sind wir unterwegs zu dir;

als Zeugen deiner Liebe sind wir unterwegs zu dir.

Wenn wir uns einander öffnen, sind wir unterwegs zur dir;

wenn wir einander stützen, sind wir unterwegs zur dir; wenn wir füreinander da sind, sind wir unterwegs zu dir.

Wenn wir aufeinander zugehen, sind wir unterwegs zur dir;

wenn wir für einander beten, sind wir unterwegs zu dir;

wenn wir uns selbstlos einsetzen, sind wir unterwegs zu dir.

Wo wir dein Wort hören, wo wir deine Botschaft leben, wo wir dich suchen, wo wir deiner Verheißung vertrauen,

bist DU da, kommst DU uns entgegen.

Denn dein Name ist Emmanuel - Gott ist mit uns.

(nach einem Gebet aus Südamerika)

Viele von uns sind in diesen Tagen unterwegs. So schön der wohlverdiente Urlaub, der Besuch bei Freunden oder kleine Ausflüge auch sind - häufig ist es auch eine große Freude, wieder heimzukommen. Vielleicht findet sich in den Ferientagen auch etwas Zeit, um bei Dem zu verweilen, der unserer Seele Heimat und Halt geben will. Auf vielerlei Wegen kommt Er uns entgegen. Dass Sie bei Ihm zur Ruhe kommen und auftanken können, wünscht Ihnen

Stadtpfarrer Dr. Benedikt Ritzler

# **Evangelische Kirchengemeinde** Hechingen



Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732

Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

#### Freitag, 31. Juli

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

#### Samstag, 1. August

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst in Jungingen (Jungbauer)

# Sonntag, 2. August

7.15 Uhr ökum. Gottesdienst bei der Tour de Ländle auf dem Festplatzgelände (Jungbauer/Märkl)

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Jungbauer)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen

unter Mitwirkung des Kirchenchores in der Johanneskirche (Jungbauer)

### Freitag, 7. August

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

### Samstag, 8. August

13.30 Uhr Traugottesdienst in der Johanneskirche (Kommer)

#### Sonntag, 9. August

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Kommer) 10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Kommer)

11.00 Uhr Gottesdienst in Sickingen (Kommer)

# Liebe Leserin, lieber Leser!

Endlich hat die Ferienzeit begonnen. Ich wünsche allen eine schöne und erholsame Zeit - und vor allem eine Zeit zum Auftanken an Leib und Seele. Dazu eine rabbinische Geschichte:

"Eines Nachts träumte Rabbi Asiik, er solle nach Prag wandern. Dort würde er unter der Brücke über die Moldau einen Schatz finden.

Der Traum kehrte immer wieder, und zuletzt packte er sein Bündel und zog los. Ratlos stand er schließlich vor der Brücke. Unmöglich konnte er hier graben! Kaufleute, Bauern und Frauen mit ihren Einkäufen guerten den Fluss, ein Hauptmann wachte über das Treiben. Jeden Tag kam der Rabbi wieder und überlegte, was er nur tun solle. Schließlich fragte ihn der Hauptmann: Was suchst du denn? Asiik erzählte von seinem Traum. Ach, wenn man darauf hörte, lachte der Hauptmann, ich zum Beispiel träume schon wochenlang, ich solle nach Krakau wandern und dort unter dem Ofen eines armen Juden graben, dann würde ich einen Schatz finden. Sofort kehrte Rabbi Asiik um, wanderte nach Hause, nahm die Steine unter seinem Ofen heraus und - fand dort einen Schatz.'

Zwei Dinge haben mich in dieser Erzählung angesprochen.

1. Wie wichtig ist es doch, auf die innere Stimme zu hören, gut in sich hineinzuhorchen und wahrzunehmen, welche Botschaften aus der Tiefe unseres Herzens uns berühren wollen.



2. Manchmal müssen wir in die Ferne ziehen, sprich in den Urlaub fahren, um zu entdecken, dass der "Schatz" bei uns zu Hause vergraben ist. Mögen ihre Urlaubserfahrungen dazu helfen wahrzunehmen, welche Lebendigkeit in der Alltagszeit liegt.

Urlaubszeit ist für viele Menschen Anlass, Kirchen zu besichtigen. Deshalb möchte ich sie sehr herzlich einladen, in die Hechinger Johanneskirche zu kommen, um die "Kirchenschätze" zu entde-

Mit herzlichen Grüßen, Ihr Pfarrer Horst Jungbauer

# **Neuapostolische Kirche** Hechingen



Kontakt: Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45 72131 Ofterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

Sonntag, 2. August 9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 5. August 20.00 Uhr Gottesdienst

# Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: Mario Scheibe, Weinbeerstraße 10 72406 Bisingen, Tel. 07476 391515

#### Sonntag, 2. August

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1 parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

# Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

Kontakt: Gemeindeleitung: Andrea und Rolf Kästle

Büro: Tel. und Fax 07432 6914

Anschrift: Obertorplatz 16, 72379 Hechingen

E-Mail: rolf.kaestle@freenet.de Internet: www.bgg-zollernalb.de

# Samstag, 1. August

ab 15.30 Uhr Tour de Ländle-Crêpes-Verkauf vor dem Café "Lebensart", Good news & Crêpes Das Café ist auch geöffnet - mit Gartenhof. 19.00 Uhr Gottesdienst in der Stadthalle Museum, Kleiner Saal Beginn:

18.00 Uhr Gebet vor dem Gottesdienst im kleinen Saal

#### Dienstag, 4. August

20.00 Uhr Hauskreis Hechingen

#### Donnerstag, 6. August

19.00 Uhr Jugendhauskreis nach Absprache

# **Informationen**



#### LiKiKu - Linkshänderkinderkurs

#### Intensivkurs in den Sommerferien Schreibvorbereitung für Linkshänder

Der Vorbereitungskurs LiKiKu soll linkshändigen Kindern, die im kommenden Schuljahr eingeschult werden, den Einstieg in die Schule und damit in die Lernwelt der Rechtshänder erleichtern. Spielend werden spezielle Übungen für die Fingermotorik angeboten. Stifthaltung und Blattlage zum Schreiben mit der linken Hand werden eingeübt. So soll den Kindern der Zugang zu ihren grafomotorischen Fähigkeiten, einer lockeren, entspannten Schreibhaltung und somit zum schulischen Lernen erleichtert und ermöglicht werden.

INFORMATIONEN

Isabel Mayer, Ergotherapeutin, Linkshänderberaterin Termine:

Sechs Termine je 90 Minuten

jeweils Montag und Donnerstag von 16.00 bis 17.30 Uhr Kurs 03/09:

24.8., 27.8., 31.8., 3.9., 7.9. und 10.9.2009

Kosten: 85,00 €

Ort und Anmeldung:

Therapeutikum der KBR, Ulrichstraße 97, 72116 Mössingen

Tel. 07473 9240512, Fax 07473 9240511

E-Mail: therapeutikum@kbf.de, Internet: www.kbf.de

#### Unheimliche Tiere "bevölkern" das Kinderhaus

Unheimliche Tiere und Experimente hatten sich die Kinder des katholischen Kinderhauses Fürstin Eugenie für ihre Projektwochen ausgesucht. Schlangen und Spinnen definierten die Kinder für sich als unheimliche Tiere und lernten mit Hilfe von Büchern und Filmmaterial deren Lebensweise, Fortpflanzung und Aufzucht der Jungen kennen. In Exkursionen durch Wald und Wiese haben sich die Kinder auf die Suche nach Spinnen und deren Netzen gemacht. Als sehr nützliches Tier hat sich die Spinne herauskristalli-



siert, ohne deren Existenz wir eine große Insektenplage hätten. Als Abschluss des Projekts wurde die Tierhandlung Wild besucht, wo wir die Königspython näher betrachteten.

Als kleine Forscher gingen die Kinder der Projektgruppe Experimente naturwissenschaftlichen Phänomenen und Zusammenhängen auf den Grund und experimentierten mit Wasser, Luft, Feuer und Magneten. Da gab es Mini-Explosionen und Vulkanausbrüche, Grünes Geld und selbst gemachte Feuerlöscher. Ein Luftballon, der sich von selbst aufblies, begeisterte die Kinder. Sie waren mit viel Einsatz und Freude am Werk.

# Urlaubszeit -Reisezeitl



**Ist Ihr Pass** noch gültig?